

بدل الاشتراك عن سنة

٨٠ في مصر والسودان
١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

نمن العدد ٢٠ ملياً

الإعلانات

يتفق عليها مع الإدارة

المجلة

بجدة الأسبوعية للادب والعلم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشؤل

أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشوارع السلطان حسين
رقم ٨١ - عابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السنة الثالثة عشرة

« القاهرة في يوم الإثنين ١٥ رجب سنة ١٣٦٤ - ٢٥ يونيو سنة ١٩٤٥ »

المسند ٦٢٥

ولم يظهر المعنى الإنساني في رثاء المرأة - حليمة كانت
أو غير حليمة - قبل عهد ابن الرومي الذي قال في بستان المنية :
بستان واحسرتا على زهر فيك من اللهو بل على ثمر
وقال من القصيدة بينها يذكر وفاتها في ريمان الشباب :
يا غضة السن يا صنيرتها أمبعت إحدى المصائب الكبر
ورثي امرأته رثاء يدل على هول التجمعة فيها فقال :
عيني سحاً ولا تشحاً جل مصابي عن العزاء
ونظم قصيدة أخرى في مثل هذا الرثاء

وليس بالمسير تحليل هذه الظاهرة الثقافية في جميع الآداب
العالمية ، فإن الأمر مرتبط بإمكانة الزوجة في المصور القديمة ، ثم
في هذه المصور الحديثة ، وما لا اختلاف فيه بين الأمم أن الزوجة
كانت في أقدم المصور كالقنية الملوكة التي لا فرق بينها وبين
الحارية الرقيقة ، ثم ارتفعت مكانتها فظهرت الزوجة ربة البيت ،
ولكنها لم تزل في عرف المجتمع شبيهة من شهوات الضرورة التي
يلجأ إليها الرجل في ساعة ضعفه أو الساعة التي تغلب فيها الطبيعة
الحيوانية ، ولم تظهر المرأة التي هي « شريكة حياة » ، أو سكن
للرجل كما جاء في القرآن الكريم إلا في المصور الأخيرة ، وإن
كانت لها رائدات سابقات نين بمض الأسر فبدأ تقدم من المصور
فالشاعر كان يتنزل في المرأة ولا يحتج من ذلك لأن النزل
منسوب إلى الطرف واللباقة

من وحي المرأة

للأستاذ عباس محمود العقاد

من أعجب ما يلاحظ على آداب الأمم قلة ما نظمته الشعراء
في رثاء النساء ، ولا سيما الزوجات
فقل كثرة النزل في المرأة ترجع إلى شعر الأقدمين والمحدثين
وإلى شعر العرب وغيرهم من الأمم ، فلا نرى في لغة من اللغات
إلا قصائد معدودات في رثاء النساء والزوجات منهن على الخصوص
فليس أكثر مما نظمته الشعراء في النزل بالمرأة ، ولا أقل
مما نظموا في الحزن عليها
وقد رثي شعراء البرية الأمهات كرتاء المتنبي لجده ورتاء
الشريف لأمه ، ونظموا العزاء في أخوات الأمراء وقربائهم ،
كما نظم المتنبي تلك القصيدة اللامية في رثاء أخت سيف الدولة ،
ولم ينس أن يقول منها :

ولو كان النساء كني قعدنا لفضلت النساء على الرجال
كأنه يعتذر من هذا الشذوذ في قواعد الرثاء بحالة مستثناة لا يقاس
عليها ، وهي حالة هذه السيدة التي تفضل السادة الرجال !
بل وجد في صدر الإسلام من يرثي امرأته معتذراً حيث يقول :
لولا الحياء لهاجنى استعمار ولزرت قبرك والحبيب يزار

ذرية بعدها ، ولا يقال إن الحب العاطفي هو مصدر هذا الوحي ، لأن الحب العاطفي قد يوجد ولا يوجد معه التفاهم في الأفكار ولا التعاون على أعباء الأسرة وشواغل النفوس ، ولكنها المشاركة في الحياة وحدها هي التي يرجع إليها الإيماء بهذين الديوانين ، حين فهم المصركله معنى الزوجية التي تقوم على هذه المشاركة بين حياة إنسانين

والزوجة شريكة الحياة — حياة الأدب على التخصيص — هي التي يقول الأستاذ صدقي في وصفها :

وكنت النني من مشكل بعد مشكل
وعقدات نفس تستخدم فلاقلي

مشاكل شتى : حاجة النفس للهوى
وحاجة ذي حس ، وحاجة عاقل
جمت لي الدنيا فأعنت مُمعدى

وأمتعت محرومي وزيت عاظمي
أو يقول في ذكرياتها من قصيدة أخرى :

وخير رفيق أنت في كل رحلة وخير سفير للحديث بنضد
ونجلس في حضن الطبيعة صمتنا مناجاتها — إن الطبيعة معبد
ونجلس للأشجار ندرسها معاً

كأن ليس غير الكتب في البيت مقصد
وقد تكون شريكة حياة ولا يكون قوام المشاركة بينها وبين
قربها طول الشغل بالدراسة والمطالعة ، كما قال الأستاذ عزيز في
قصيدته الدالية في يوم ميلاده :

أقول والقلب في أضلاعه شرق
بالسمع : لا عدت لي يا يوم ميلادي

زلت بي ودخيل الحزن يعصف بي
وقادح البث ما ينشك معنادي

وكنت تحمل لي والشمل مجتمع
أنساً يفيض على زوجي وأولادي

فانظر تر الدار قد هيضت جوانبها
وانظر تجمد أهلها أشباح أجياد
فقدتها خلة للنفس كافية تكاد تنني غناء الماء والزاد
وموتلاً أجد الأمن الكريم به إذا تعاورني بالبنى حصادي

وكان يرثي أمه أو جدته لأن حب الأمهات والجندات محسوب من البر المشروع الذي لا ضعف فيه

وكان يرثي أمهات الأمراء وقريباتهم ، لأن عزاء الأمراء واجب من واجبات المفروضة عليه

ولكنه لم يكن يرثي الزوجة المتوفاة ، لأنها شيء يخصه ولا يفهم معنى الفجعة فيه عند أبناء عصره إلا على معنى الضعف الذي لا يجعل بالرجال ، وكيف كان يحمل بهم أن يتفجعوا على الزوجة المفقودة ، وقد كانت زيارة قبرها مما يحتاج إلى اعتذار ؟

ولا شك أن آداب الأم هي خير مسجل لأخلاقها الاجتماعية سواء تعمدها الشعراء أو لم يتعمدوها

فن الظواهر الحديثة التي تسجل في الأدب العربي — أو الأدب المصري — أن الزوجة « شريكة الحياة » تمثلت في شعرنا المعاصر تمثلاً واضحاً بليغاً صادق المدلول ، لأننا قرأنا في سنوات متقاربات ديوانين كاملين في رثاء الزوجة الفقيده ، وكلاهما لم يكن ظهوره بالمفهوم قبل هذا الجيل ، لأن وجود شاعرين اثنين يسيان لذكرى فقيدتهما لا يكفي لإظهار ديوانين في هذا المعنى ، ما لم يكن هذا المعنى ملحوظاً مقدراً عند الكثيرين من أبناء الجيل الذي ينشأ فيه

قرأنا بالأسس ذلك الديوان الحزين الذي نظمته الشاعر المطبوع الأستاذ عزيز بإبطه بك وسماه « الأنات الحائرة » ، لأنه أقوى من أن يسمى بالدموع

وقرأنا هذه الأيام ديواناً آخر في هذا المعنى للشاعر الأملئ الأستاذ عبد الرحمن صدقي سماه « من وحي المرأة » ، لأنه لم يكن إلا وحياً فاض به حزنه على فقيدته العزيزة ، تفرج في جلته منظوماً كأنه لا يحتاج إلى ناظم ، وجاء فيه بقصائد ومقطوعات ستبقى في عداد الشعر الخالد ، سواء منه ما نظم في هذا الموضوع أو غير هذا الموضوع

ويدل على أن ظاهرة الزوجة شريكة الحياة هي الباعث على نظم هذين الديوانين أنهما قد نظما في زوجتين لا تجمع بينهما صفة تميزها غير صفة المشاركة في الحياة ، فلا يقال إن القرابة هي باعث ١. ثناء ، لأن إحدى الزوجتين أجنبية عن البلد فضلاً عن الأسرة ، ولا يقال إن الذرية هي علة الإعزاز ، لأن إحدى الزوجتين لم تنجب

وقد يذكرون أيضاً أن هذين المقالين كانا سبباً في أن ينع
مثل فرنسا في سوريا ولبنان في ذلك الوقت دخول « الرسالة »
إلى هذين القطرين الشقيقتين برغم أن الرسالة أفسحت صدرها
لن ردوا على رأي منتصرين لفرنسا ومدافعين عن ميراثها الثقافي
وروحها كما تراءى لهم . وكان منهم الدكتور زكي مبارك .

وقد بعثت إلى الرسالة بمقالين آخرين لم ينشرا حينذاك تمهيداً
لقد هذنة بين مثل فرنسا في سوريا ولبنان وبين الرسالة .
وقد ضاع المقالان ولم يبق لدى منهما إلا مسودات سأحاول
الآن جمع ما تفرق من المعاني فيها لأن الظروف قد صدقت رأيي في
فرنسا ، وجلبت عليها عداوة كثير من أقلام عربية وغير عربية
من جراء تحبط سياستها ورجلها ، ومن جراء تلك الروح الوحشية
البربرية الرجعية الحققاء التي تراول بها سياستها مع شعوب العالم
العربي ، ومن جراء ذلك التخلف الذهني الذي يبلغ درجة
الانحطاط عن مستوى الروح العالمي الإنساني الذي يغمر قلوب
بعض الأوصياء على الحضارة ، على الأقل في مظاهر الخلداع
والإرضاء ومحاولة الوصول إلى الأهداف من طرق ملتوية ولكنها
سلمية .

وما أظن أحداً من أذئاب فرنسا في مصر يستطيع أن يرفع
رأسه ويحرك قلمه الآن للدفاع عن فرنسا إلا بمحذر وتمويه ولذات
خفية وظهور بمظهر النيرة على موقف مصر بموازنة موقف إنجلترا
منها بموقف فرنسا في سوريا ولبنان وشمال أفريقية ، كما يفعل
الأستاذ توفيق الحكيم في « الأهرام » بين آونة وأخرى مع أنه
ظل ساكناً لا يعلن سخطاً ولا نكيراً على سلوك فرنسا الأخير
في سوريا ، ومع أنه ربما يكون لاستنكار أمثاله من ربيبي فرنسا
الأوفياء شيء ولو قليلاً من الاعتبار . حتى إذا ما تحركت
إنجلترا بإيقاف تلك « المذبحة الكبرى » تحرك قلمه ينمز ويلمز
في مظهر النيرة على الوطنية المصرية . وهو موقف مكشوف ظاهره
الوطنية وباطنه تبرير موقف فرنسا بمقارنة صنيعها بصنيع إنجلترا
في مصر . وما كان أولاه أن يتحرك قبل الآن ليشير الغبار والشرر
والنار في وجه الفرنسيين المتدينين الناشقين على أبناء قومه في المشرق
 والمغرب ، إن كان يدين بالقومية العربية التي يعيش من الكتابة
بلفتها ... أو ليمنز الانجليز كما يشاء .

بقية حديث في فرنسا . . .

[إلى الأستاذ توفيق الحكيم]

الأستاذ عبد المنعم محمد خلاف

قد يذكر القراء أني كتبت غداة انهباء فرنسا وسقوط
باريس في قبضة الألمان سنة ١٩٤٠ في عددي ١٢ - ٨ - ١٩٤٠
و ٢ - ٩ - ١٩٤٠ من هذه المجلة مقالين أئدد فيهما بذلك الموقف الشاذ
الذي وقفه بعض كتاب مصر والشرق العربي يكون فرنسا بدمع
غزير وعاطفة حارة ناسين أن فرنسا أشد أم الاستعمار تعصباً على
العرب والمسلمين ونكاية بمن وقع منهم في يدها وتحت سلطانها ،
وأنها كانت أعظم عائق في طريق المفاوضين المصريين في مؤتمر
« مونترو » لإلغاء الامتيازات الأجنبية في مصر ، وأنها كانت
آخر دولة تنازلت عن دفع فوائد الدين المصري بالذهب في الأزمة
التي وقعت بهذا الخصوص ، وأنها كانت أشد الأمم احتياطاً
وتشدداً في ضمان الحرية للعاهد الأجنبية في مصر .

تمنحو علي وترعاني وتبسطلي

في غمرة الرأي رأي الناصح الهادي
وهذه هي صفة الزوجية التي تشترك فيها حياتان بالرأي
والمعطف ، وتكاد تنفي غناه الماء والزاد ، بل تكاد تجعل يوم
الميلاد يوماً مشتركاً لا يستقل فيه الزوج بذكرى ولادة له
لا ترتبط بذكرى الزواج

هذه الحياة المحبوبة الأعاجيب ، وهي أعجب ما تكون في
مألوفاتها الشائمة بكل صباح ومساء ، ومن تلك المعجائب أنها
لم تجود بخير لا شرفيه ولا تصيب بشر يخلو كل الخلو من الخير .
وليس عزاء الإنسان على شطرنقه وصنوحياته باليسير ، ولكنه
على كل حال من العزاء النبيل للشاعرين الفاضلين أن مصابهما
قد أغنى الأدب العربي بهذه النخبة النفيسة ، وسجل للمجتمع
المصري هذه الظاهرة الكريمة التي تقترن أبدأ بالتهذيب والارتقاء

عباس محمود العقاد

مدينة ، وجناية على المبادئ السامية التي زعمتم أنكم أول من أعلنها في ثورتكم الكبرى .

وقد طلبت من الباكين على فرنسا في محنتها الحاضرة أن يذكروا عنة بني قومهم بكم قبل أن يذكروا محنتكم بالألمان ؛ وأن يكفوا عن افتتانهم بحضارتكم فتنة المعنى عن عيوبكم وجنبايتكم على الإنسان بحرماته من خير الروح وخير البدن . مما لم ير العالم له مثيلاً إلا في عصور البربرية والهمجية .

وطلبت من هؤلاء الباكين أيضاً أنهم إذا ذكروا « باستور » وفضله على الإنسان كما ذكره الدكتور زكي فليذكروا أنكم الآن تحكمون البشر أقل من حكم البقر والغنم التي كانت في حظائر « باستور » ليجرى عليها تجاربه وأبحاثه ؛ فقد كان يسميها ويربها ويدواها ويبقي على حياتها ويفكر لإفقاذاها من الأمراض ويسدها للغاية التي خلقت لها . وإذا أحياء « باستور » ملايين الأجسام فقد أمات قومه ملايين الأرواح والأجسام موتاً مادياً وأدياً أخف منه الموت بالطاعون والأوجاع الثقيلة التي تقضي على الإنسان مرة واحدة ولا تهدد دمه وترخص روحه .

وإذا ذكروا « شبوليون » وفضله على مدينة أجداد المصريين كما ذكره الدكتور زكي فليذكروا أنه جاء مصر غازياً في حملة نابليون الذي نكل بالمصريين تنكيلاً قظيماً ، فإذا احتفل الأول بأحجار قدماء المصريين فقد أباح الثاني لجنوده أن يتخذوا من الأزهر — صاحب الفضل الأول على الدكتور زكي مبارك ! — اصطبلًا لحيلهم ، وأن يحرقوا أحفاد صانعي الأخبار التي فتن بها « شبوليون » بالنفط ويضربوا نطاقاً من المواد اللهبية حول القاهرة وحواضر الأقاليم . وكتب نابليون إلى أحد قواده يأمره بقطع خمسة رؤوس كل يوم من أعيان البلاد كما يقطع هو كل يوم عشرة رؤوس منهم !

وإذا ذكروا « السوربون » وفضله على الأدب والعلم فليذكروا الأزهر الذي اتخذته جنودكم اصطبلًا للخيل ولم يرعوا للعلم والدين حرمة .

وأنا بعد أن لست أخيراً حماسته لفرنسا حماسة نعى فيها أدب الحديث والناقشة مع بعض الجالسين في إحدى جلسات ندوة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ينبغي ألا أمانعه ، بل ينبغي أن أكشفه وأكشف أمثاله للعالم العربي ليعرف في ساعة العسرة والأزمات هؤلاء الذين يعيشون معه بأجسامهم فقط .

وإن أدمع الأستاذ سيد قطب أن يكشف عن هذا الأثم الذي جادله في أمر الشرق العربي وفضائل فرنسا فيه ، وقال تلك المقالة المنكرة « إذا لم يكن بد للإنسانية من أن تفقد فرنسا أو أن تفقد هذا الشرق العربي فليذهب الشرق العربي إلى الجحيم ! » فإني ينبغي لنا بعد اليوم أن نبقي على صداقات تنكر الصداقة الأولى التي يعرفها الحيوان قبل الإنسان وهي صداقة الوطن والجنس ، فعليه أن يكشف هذا الدخيل الجاهل وهو معاني من قيود الأخلاق في مثل هذه الحال .

المقال الأول

عالم بشر في سنة ١٩٤٠

إلى ممثل فرنسا في سوريا ولبنان

كتب الدكتور زكي مبارك إلى جنابكم كتاباً مفتوحاً نشر في العدد^(١) من « الرسالة » حاول فيه أن يرى الرسالة من جرائر المقاتلين اللتين أنجحت فيهما باللائمة الشديدة والسخط البالغ على أساليب فرنسا الاستعمارية التي لا تفرق فيها بين الشخصية السياسية للحكومين لها وبين شخصيتهم الإنسانية والأدبية التي تتطلب غذاء لأرواحهم وعقولهم في هذا العصر الذي تسمونه عصر العلم والنور وارتقاء قيمة المعاني الإنسانية ، وقد أدى عدم التفريق هذا إلى تخلف العرب والبربر المحكومين بكم عن قافلة الحياة الإنسانية بجأته سنة على أقل تقدير . وفي هذا جناية عظيمة على الحضارة بحرماتها من جهود أمة من أذكى أمم الأرض وأعرقها

لفرنسا إلا بعد عهد قطعت على نفسها ثم نكثت به وغانت شرف اسمها ، وأن هذه الأمة الفرنسية التي لا يزال قلبها يتنزعز المأ وحسرة على نهاية بطلها نابليون لا تشعز أى شعور إنسانى نحو أمثاله من الذين نهضوا يذودون عن حرية قومهم ومجدهم .

فيا جناب ممثل فرنسا ! أظن أنك رجل تغار على قوميتك وتدافع عنها ! فدعنا نفعل ذلك دائماً

وأظنك ترى مى أن كل من يضيق على فرنسا حنان قلبه وينسلها بدموع عينيه من المصريين إنما هو أحد رجلين : رجل جاحل بجزائرهم على أمته وكرامة قومه ، قد استسلم للفتنة بما عندكم ، وهذا لا يلين به أن يتصدى لقيادة الشباب بقلمه مهما كان له من الحسنات في مجال « الترف العقلى » ولا يجوز لكم أن تعتبروه معبراً عن شعور هذه الأمة المصرية حين يرسل لمصرع أممكم دموعاً تشهد عليه أنه غير سليم الموقف ولا صحيح الطبع ، وإنما هو ذو مزاج مؤوف ورأى منكوس .

وأما رجل يعرف هذه الجزائر ولكنه يطويها عن الناس في نفسه ولا يذكركم بها ليبين لشباب قومه الفتون جوهر نفوسكم وحقيقة حضارتكم ، لأنه صريح الخيانة أو مأجور القلم . وهذا لا شك رجل نافه الصداقة نافه العداوة ؛ فليس فيه شع لكم لأنه لم ينفع قومه . وهو جدير أن ينقلب عليكم حين تقوته النفقة ، ولأنه لم يعشق روحكم التي يزعمها روح أحرار ، فلو عشقها حقاً لكان أول من حاكمكم إليها حين رأيكم يحيدون عنها وخصوصاً مع بنى قومه

وإذا كان فيما مضى كتاب خادعون أو مخدوعون فتنوا بظواهر حياتكم فتنة العمى عن حياة قومهم المعذنين بكم ، وصالحوكم ولم يذيقوكم مرارة العداوة والثار من سمعشكم ، لاخوانهم ، فإن الزمن الآتى لن يسمح لأمثالهم أن يسيطروا على عقول الشباب العربى ، بعد أن نظقت حوادث الزمان أنكم قوم لا تصلحون لوصاية على أحد إذ أنكم أنتم محتاجون في الواقع إلى أوصياء يهدونكم سبيل الرشده .

عبد المنعم محمد معروف

وإذا ذكروا انتفاعهم بعلومكم وفنونكم ، فليذكروا أنكم كنتم أشد الأمم إصراراً على الاستمرار في إهدار الكرامة المصرية وكنتم الشوكة الوحيدة في حلق المفاضين المصريين في مؤتمر « موترو » لإلغاء الامتيازات الأجنبية ، التي كانت تجعل من السنغال التابع لكم شخصاً له امتياز على المصريين في ديارهم . وأنكم كنتم آخر دولة وقمت على محضر إلقاء صندوق الدين : رمز الذل الاقتصادي الذي أصاب مصر ، فلم توقعوا إلا بعد هزيعتكم ونكبتكم ، وأنكم كنتم الوحيدين الذين أصروا على دفع فوائد ديونهم في مصر ذهباً لا ورقاً ، وأنكم وحدكم الذي عنيتهم بفرض ضمانات شديدة لاحتلالنا بثقافتكم .

وإذا ذكروا التنايل والأنصاب التي تجعل مدنكم ، فليذكروا أن أشرف نصيب فيها وهو ضريح الجندي المجهول في باريس يثير في نفوس العارفين ذكرى أكبر مخزاة ومظلمة ونكران للجميل ! فقد ذكر بكرتير ميو « كلنصو » في مذكراته أن حكومتكم لما فرغت من إقامة بناء ذلك النصب التي تحته قبر الجندي المجهول في باريس أرادوا أن يضعوا فيه جثة جندي فرنسى ، فذهبوا إلى ميدان موقعة « المارن » الشهيرة ، وصاروا يبتشون لإخراج جثة . وشاء الله أن يسجل على فرنسا لعنة أبدية حيث أرادوا لها نحرأ . فكانوا كلما نبشوا عن جثة وجدوها جثة قتيل من جنود شمال إفريقيا فيردمون عليها ، وهكذا لم يهتدوا لجثة جنفى فرنسى « أبيض » إلا بعد عثورهم على ثلاثة عشر جثة للمغاربة ! ومع هذا لم ينطفئوا قوم هؤلاء القتلى الذين ذهب ملايين منهم ضحايا في سبيل فرنسا أى إنصاف ، ولم يمكنوهم من أقل الحقوق الإنسانية وهي حق الحياة والعلم ، وأبو أن يضعوا جثة أحدهم مكان جثة فرنسى قح ...

وإذا ذكر البيا كون أنهم عاشوا بباريس في رحاب الشراب والحب والفرل والأنس ، فليذكروا أن بطلاً كريماً هو المجاهد محمد عبد الكريم الخطاى بطل ثورة الريف في مراكش الذى تفخر به قوميتهم العربية أعظم من فخرها بأى قلم نافه لأحدهم ... قد مضى عليه خمسة عشر عاماً « الآن مضى عليه عشرون عاماً » وهو ملق في أسفاده على صخور جزيرة مدغشقر ، وأنه لم يسلم نفسه

في إرشاد الأريب

إلى معرفة الأديب

للأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي

- ٦ -

* ج ١٣ ص ٤٧ :

ولما نشرت أفاويفها طوى الناس ديباجة البحرى
وجاء في الخاشية :

لعل الأفاويق جمع فواف ، من فاق بنفسه فوافقاً : إذا كانت
على الخروج أو مات وهذا يناسبها نشرت ، وكنت على وشك
أن أجعلها أفاويفها جمع أقوال وتكون نشرت بمعنى أبرزت غير
أنى أبقيتها ونبت على ما كنت أريد أن يكون للقارى الخيار .

قلت : أفاويفها ... في المخصص : الفوف الثوب الرقيق ،
وفي اللسان والتاج : الأفراف ضرب من عصب البرود ، وفي
الأساس : شعر كانه أفواف . وحلة أفواف وبرد مقوف ، أصله
من الفوف وهو نقط يياض في أظفار الأحداث الواحدة فوفة .
وقال أبو القاسم في مقدمة مقاماته : ولم يأزل فيها يعود على مقتبسها
بجليل النفع وعظيم الجدوى في بابى السلم والتقوى من اقتفاء
ألقاظها وإحكام أسجاعها وتفوف نسجها وإبداع نظمها . وقال
صاحبها الزمخشري في الشرح : التفوف التوشية وبرد مقوف
فيه خطوط بيض ، قال ابن دريد : المفوف الموشى فيه رقة ، ويقال
للتوشى أفواف قال :

قد كذبتم ما لباسكم جيد الأفواف والحريره
بل لباس القين بزكم ولباس القين مشهوره (١)

(١) (بزكم) جاءت في شرح المقامات بالذال وهو خطأ . (القين)
في اللسان : قيل : كل صانع قين والجمع أقيان وقيون ، وفي التاج : كل عامل
بالحديد قين عند العرب ، وقال السكري : كل صانع يطبخ صنعة بنفسه فهو
قين إلا السكاكيب ... (قلت) : لباس الصانع أو العامل في وقت العمل
أجمل لباس في الدنيا .

وروى بإقوت في كتابه لأبي حيان من (مثالب الوزيرين) :
ثم ما ذنبى إذا قال لى (يعنى صاحب) : من أين لك هذا الكلام
المفوف المشوف الذى تكتب به إلى فى الوقت بعد الوقت ؟ فقلت :
وكيف لا يكون كما وصف مولانا وأنا أقطف ثمار رسائله ...
وأرد ساحل بحره ... فيقول : كذبت وفجرت لا أم لك ! ومن
أين فى كلامى الكدية ... والتضرع والاسترحام ؟ كلامى فى
السما ...

ولأبى هلال السكري فى مقطوعة :

وعلى أربا حلل وشاهن الحيا فسهم ومزخرف ومفوف
وروى ابن حجة فى (خزائنه) لابن قاضى ميلة :
بعيشى ، ألم أخبر كما أنه فسقى
على لفظه برد الكلام المفوف ؟
(والتفوف) من أنواع (البديع) ...

وبيت (الأفاويف) ختام قصيدة لعلى بن الحسن الباخري
صاحب (دنية القصر) فى أبى القاسم على بن موسى نقيب الطالبين
بحره ، وقد جمع أفوافاً على أفاويف .
* ج ١٦ ص ١٩٦ :

وقضى الزمان فلت آسى

على فوت الثراء وأنت عسىدى
وجاء فى الشرح : آسى : حزين ، وأصله آسياً لأنه خبر
ليس ، لكنه جره على توم الياء لكثرة مجيئها فى الخبر .
قلت : فلت آسى .

أسى يأسى أسى فهو آس وأسوان كما فى اللسان .
وفى حديث أبى بن كعب : والله ما عليهم آسى ولكن آسى على
من أضلوا كما فى النهاية .
* ج ١٥ ص ٩٨ :

ومن شعر أبى تراب (على بن نصر الكاتب) :

حالى بمحمد الله حال جيد

لكنه من كل خير عاطل

وفي التاج : قال ابن الأعرابي : الليم بالدال في قده وبالدال في أخلاقه ، وأنشد :

كضرائر الحسناء قلن لوجهها حسداً وبغضاً : إنه لليم إنما يعني به القبيح ، ورواه ثعلب بالدال فرُد ذلك عليه .

قال الأنباري في (نزهة الألباء) : كان الحريري دميم الخلق ، فيُحكى أن رجلاً قصد ليقراً عليه ، فاستدل على مسجده الذي يقرأ فيه ، فلما أراد الدخول رأى شخصاً دميم^(١) الخلق ، فاحتقره ، وقال : لعله ليس هو ، فرجع ثم قال في نفسه لعله يكون هذا ، ثم استبعد أن يكون هو ، والشيخ يلحظه ، فلما تكرّر ذلك منه ، تفرس الشيخ منه ذلك ، فلما كان في المرة الأخيرة قال له : ارحل ، فأنا من تطلب ؛ أكرم من قرد محمّدك ... والقصة التي فيها اليتان الرائيان - وقد رواها ابن خلكان - مشهورة .

* ج ١٠ ص ١٩٠ :

فأت امرؤ لو رمت قل متالع
ورضوى ذرتها من سوطك نواسف
قلت : (متالع) بضم الميم كما ضبط القاموس وغيره ، وهو جبل في البادية في بلاد طى . والبيت لأبي العلاء صاعد البغدادي في أبي عامر النصور .

* ج ١١ ص ٨٠ : توفي القاضي السجزي (الخليل بن أحمد ابن محمد) بسمرقند وهو قاض بها سنة ثمان وسبعين وثلاثمائة . وقال أبو بكر الخوارزمي برثيه :

ولما رأينا الناس حيرى لهدّة
بدت بأساس الدين بعد تأطد
أفضنا دموعاً بالدماء مشوبة

وقلنا : لقد مات الخليل بن أحمد !
قلت : بعد توطد ، وتوطد الشيء ثبت ، ولم ترد (تأطد) في كلام ، ولما اضطر الوزن أبا تمام إلى أن يقول في بيت له

(١) جاءت (دميم) في الخليلين في (نزهة الألباء) بالدال أيضاً ...

قلت : (حالي بمحمد الله حال جيد) والحال يذكر وإن كان التأنيث أكثر .

* ج ٨ ص ٢١ : ورفع مناور العلم .

وجاء في الشرح : وجمعها (أي منارة) مناور لا تقلب الواو همزة لأنها أصيلة ، والقلب إذا كانت زائدة ، وكانت في الأصل (منائر) .

قلت : الأصل صحيح . والقاعدة في هذا الجمع معلومة ، وشذت منائر ومصائب . وقد ورد الجمعان في كلامهم ومعجماتهم . وكان ابن جني يقول : همزة مصائب من المصائب ...

* ج ١٥ ص ٩١ : كتب عبد الله بن المعتز إلى علي بن مهدي :
يا باخلا بكتابه ورسوله أأردت تجعل في الفراق فراقاً
إن اليهود تموت إن لم تحيا

والنأي يحدث للفقى أخلاقاً
فكتب إليه علي بن مهدي :

لا والذي أت أسى من أعجده
عندي وأوقام عيماً وميثاقاً
ما حلت عن خير ما قد كنت سمعده

ولا تبدلت بمد النأي أخلاقاً
قلت : (والنأي يحدث للفقى أخلاقاً) بفتح الهمزة جمع خلق ، وهو ما أراده ابن المعتز .

* ج ١٦ ص ٢٦٢ : وكان (الحريري) غاية في الذكاء واللفظة والفصاحة والبلاغة وله تصانيف تشهد بفضله ، وتقر ببيله ، وكفاه شاهداً كتاب القامات التي أبر بها على الأوائل ، وأعجز الأواخر . وكان مع هذا الفضل قديراً في نفسه وصورة ولبسته وهيئته ، قصيراً ذمياً بخيلاً مبتلى بنف لحيته .

قلت : ذمياً لا ذمياً .

في الأساس : دمت ودمت^(١) دمامة ، وهو دميم الخلق ذميم الخلق ، وقد أدّمت فلانة وأدّمت جاءت به كذلك .

(١) ديم من يدين ضرب وشب ومن جاب قرب لغة (المصباح)

(انأطدت) وهي (انطدت) ضجّ اللغويون ، ونقد الناقدون .
وأبو بكر من الحمز والخطأ في بيته في مندوحة .

* ج ١٦ ص ٩٩ : كتب الفتح بن خاقان إلى الجاحظ كتاباً يقول في فصل منه : إن أمير المؤمنين يبيد بك ، ويهش عند ذكرك ، ولولا عظمتك في نفسه لملك ومعرفتك لحال بينك وبين بعدك عن مجله ، ولنصبت رأيتك وتديرك فيما أنت مشغول به ومتوفر عليه ، وقد كان التقي إلى من هذا عنوانه ، فزدتك في نفسه زيادة كف بها عن تحميمك ؛ فاعرف لي هذه الحال (١) ...

قلت . يبيد بك من وجد يحد لا من جد يحد . ووجد به : أحبه واعتبط به كما في النهاية . ولأبي العباس الزراري :
لي صديق قد صيغ من سوء عهد

ورماني الزمان فيه بعد
كان وجدى به فصار عليه وظريف زوال وجد بوجد
(١) تنكح منزلة أبي عثمان عند السلطان

وجدى به : جني إياه ، ووجدى عليه غضي عليه . ولهذا
الفعل مصادر ومعان كثيرة تذكرها المعجمات .

* ج ١٦ ص ١٦٣ : وهذا كعب بن مالك الأنصاري عتب على امرأته فضربها حتى حال بنوها بينهما فقال :
لولا بنوها حولها لخطبتها إلى أن تُداني الموت غير مذم (١)
ولكنهم حالوا بمنى دونها فلا تمديهم بين ناه ومقسم
فالت وفيها حائش من عيبها

كحاشية البرد اليماني المسهم (٢)
وجاء في الشرح : الحائش : أصلاً جماعة التخل ، ولا واحداً .

(قلت) : جائش - بالجيم - أى فائض ، سائل .
(و قلت) : أكرم من الشعر التقدم شعر القاتل :
رأيت رجالاً يضربون نساءهم

فشلت يميني حين أضرب زيبا
(١) في البيت خرم ، وهو كثير في شعر ولا يكون إلا في أول
الجزء في البيت .

(٢) عيطها : دما في السحاح : الميط من الدم الخالص الطري

العالم العربي كما رأيته

تأليف

رملة نصر الكبير الأستاذ محمد ثابت



عمل جليل قام به المؤلف تأييداً للوحدة العربية وشداً
لأواصرها وتترأ لها هي عليه من ثقافة ومدنية . فمن
الحجاز إلى عدن ومن العراق إلى رباط ومن بلاد الريف إلى
فلسطين ماراً بمصر والسودان وطرابلس وتونس والقيروان
وجبل الأولياء والمكالم وبابل ومبكي اليهودي وقبر صلاح
الدين ومدينة غمروز وغيرها من بلاد العرب عُدسة الثمن
٣٠ قرشاً عدا أجرة البريد ويطلب مع جميع مطبوعاتنا من
المكاتب الشهيرة ومكتبة فكتوريا بالأسكندرية

شركة كتبة ومطبعة في الثاني الحادي والأربعين

١٢ شارع الشيخ محمد عبده بجوار الأزهر

تليفون ٥١٣٢٢ - ص . ب القوية رقم ٧١



أكبر المطابع العربية وأشهرها

بها أعظم استعراة لفسر المؤلفات

الحديثة والكتب القيمة

بحث في الصلاة

للدكتور جواد على

بين يدي رسالة للمستشرق اليهودي المعروف المروف أو يكيين ميتوخ (Eugeen Mittwoch) بحث فيها عن الصلاة عند المسلمين وقارن بينها وبين الصلاة عند اليهود. وقد أجهد المستشرق نفسه ليصل إلى نتيجة كان يقصدها ويريدها قبل الدخول في الموضوع، هي أن الرسول الكريم أخذ صلاته من صلاة اليهود كما أخذ سائر الطقوس والعبادات^(١).

وبين يدي أيضاً بعض الأبحاث العلمية التي قام بها نفر من المستشرقين في نفس هذا الموضوع، أي تطور الصلاة ونشوء العبادات في الإسلام، كبحت المستشرق المجري اليهودي كولدهير (Goldzyher) وبحت المستشرق الهولندي جوينبول (Juynboll)^(٢) وأبحاث المستشرق المرحوم بيكر (Becker)^(٣) وهي تسير على نفس الأسلوب ولكنها تختلف في النتائج. إذ من رأى هؤلاء أن النبي عليه الصلاة والسلام أخذ صلاته وعبادته عن النصارى لا اليهود.

وبالنظر إلى ما في أبحاث هؤلاء المستشرقين من أمور لا تقرها الحقيقة رأيت أن أكتب في هذا الموضوع، وأن أقارن بين الصلاة في الإسلام وبين الصلاة في اليهودية خاصة، لكونها أساس الصلاة عند المسيحيين فأقول:

أجمت المذاهب الإسلامية قاطبة على أن هنالك خمس صلوات مفروضة في اليوم، وأجمت كذلك على عدد الركعات؛ فصلاة الصبح ركعتان، وصلاة الظهر والمصر والعشاء أربع ركعات إلا صلاة المغرب فإنها ثلاث ركعات^(٤).

(١) راجع بمحة القدم إلى الأكاديمية الملكية البروسية سنة ١٩١٣ بعنوان تطور الصلاة الإسلامية وطقوسها.

(٢) راجع بحث (Juynboll) الذي طبعه في مدينة لندن الهولندية عام ١٩١٠ بعنوان Handbook of the Islamic law.

(٣) راجع أبحاثه في مجلة (الإسلام) السنة الثالثة ج ٤ عن رأى المستشرق المجري راجع كتابه «دراسات إسلامية» ج ١ ص ٣٥.

(٤) راجع كتاب الفقه في بحث الصلاة على اختلاف المذاهب مثل كتاب الوضع لأبي زكريا الجناوني يحيى بن الحخير (القاهرة) المطبعة البارونية ١٣٠٥هـ، وكتاب التلويح لشيخ الإسلام عبد العزيز بن إبراهيم المصري، وكتاب شرح التلويح وشفاء العليل للإنطيسي وهي على مذهب الأمامية.

ولم تختلف المذاهب الإسلامية قديماً وحديثاً في الشكل الأساسي للصلاة ولا في هيكلها وكيفيةها، وإنما اختلفت في مسائل فرعية طفيفة لا علاقة لها بالوضع العام للصلاة. فطريقة الركوع والسجود واحدة بين الجميع، وعدد الركعات ثابت كما قلنا، والاتجاه نحو القبلة واجب لا خلاف فيه. وأما فيما عدا ذلك مثل الجهر بالقراءة أو الإخفات، وإسبال اليدين في الصلاة أو «التكثيف» فوق السرة أو تحتها، وجواز القنوت أو عدم جوازه، ورفع السبابة في التشهد أو عدم رفعها وإدارة الرأس نحو اليمين واليسار حين السلام أو عدم ذلك، ثم الحد الأدنى للآيات التي يجب قراءتها في الصلاة، وأمثال ذلك، فإن كل هذه لا تؤثر على هيكل الصلاة

وشكلها كما قلنا ويكاد يصعب على غير المسلم تمييز هذه النقاط «والصلاة هي الدعاء وعبادة الله الرحمن الرحيم بأقوال وأفعال ونظام وترتيب جاء به الرسول عليه الصلاة والسلام وأتبعه الصحابة وفرد أئمة الدين الذين تفرغ كل منهم لوصف ما وصل إليه وتحجيسه من صحيح العلم ودقيق العمل كما كان عن النبي صلى الله عليه وسلم وما فعل الصحابة الذين عاصروه وقاموا باتباع ما جاء به.. ولكم في رسول الله أسوة حسنة...»^(١).

والصلاة مظهر من مظاهر تبليق الفرد بخالقه وواجب من واجبات الإنسان الدينية والانفرادية والاجتماعية في كل الأيام وعند جميع الشعوب وهي التكلم مع الله وطلب ما يحتاج إليه الإنسان مع الشكر لأجل المراحم الإلهية^(٢). ففي الصلاة إذاً عنصران: عنصر الشكر للاله ومدحه وتبجيله على عظمتيه وبديع صنعه؛ وعنصر الطلب من الله القوى القهار الذي يسأل فيجيب وهي فرض في الإسلام واجب لأنها ركن من أركان الدين ولأنها «مفتاح من مفاتيح الجنة»^(٣) والصلاة عماد الدين^(٤).

جاء في القرآن الكريم «فويل للمصلين الذين هم عن صلاتهم ساهون»^(٥) وجاء في القرآن الكريم أيضاً «ما سلحكم في

(١) راجع كتاب الإسلام لميد لطفى حسن. القاهرة سنة ١٩٣٢ ص ٢٣٨.

(٢) قاموس الكتاب المقدس ج ٢ ص ١٢. مطبعة الجمعية البروتستانتية Hastings. Dictionary of the Bible P. 744.

(٣) كنز العمال ج ٤ ص ٦٤. مجلة ١٠١٩. P. 5. Mittwoch.

(٤) كنز العمال حيدر آباد ١٣١٣ ج ١ ص ٢٢. مجلة ١٢٠٦. (٥) القرآن الكريم.

وكلمة « صلاة » آرامية في الأصل ثم استعملها اليهود فأصبحت لفظة آرامية عبرية^(١) دخلت اللغة العربية عن طريق اليهود أو المسيحيين^(٢). استخدم اليهود هذه الكلمة (صلوة) (Salûte) في الأزمنة المتأخرة من عهد التوراة حتى أصبحت كلمة مألوقة ذات معنى ديني خاص^(٣). وفي القاموس « والصلوات كنائس اليهود وأصله بالعبرانية صلوته »^(٤) ومن جملة الصلاة « الدعاء » إلا أن « الدعاء » في الإسلام هو الاتِّهال إلى الله بالسؤال والرغبة فيما عنده من خير . ويقابل لذلك في العبرية كلمة « تمنونيم » ومعناها التضرعات والدعاء ! وأما الصلاة التي هي ركوع وسجود فإنها تقابل لفظة « تفلوت » التي تعني صلوات^(٥) قبل أن تخصص الصلاة عند اليهود بكلمة « صلوته » الآرامية في عهود التوراة المتأخرة^(٦).

والذي لاحظته المتنبعون أن الشعوب القديمة حتى البربرية منها كانت تقوم بفروض دينية يصح أن نطلق عليها لفظة « صلاة »^(٧) ومن بين ما عثر عليه النقبون بعض النصوص القديمة التي كان يقرؤها الآشوريون والبابليون في الصلاة^(٨). والصلاة عادة طقوس خاصة وشرائط لا بد منها ؛ وبدون هذه الشروط تكون الصلاة باطلة غير مقبولة مثل ضرورة النسل وشروط الملابس والبخور والوضع في المبد وما يجب على المرء أن يقوم به أثناء الصلاة وهي تختلف باختلاف الأمم وعقليات الشعوب . وقد لعبت الصلاة في العصور الوثنية دوراً هاماً . اعتقد الوثنيون أن المرء متى أحسن أداء الصلاة وقرأ النصوص التي لا بد منها كما هي مكتوبة وقام بجميع أركان الصلاة وناجى آلهته في صلاته بأسمائها الصحيحة فإن الآلهة تلبى طلب المصلي لا محالة وتجبر على إجابة رغباته حتماً^(٩).

(١) mittwoch. P. 6.

(٢) نفس المصدر .

(٣) نفس المصدر أيضاً بحث كولدزهر بنون دراسات إسلامية ج ١ ص ٣٥ .

(٤) القاموس ج ٤ ص ٣٠٣ .

(٥) mittwoch. P. 6.

(٦) نفس المصدر .

(٧) راجع Encyclopediea Britannica art Prayer .

(٨) The Religions of the East P. 17 .

(٩) The old Persian Religion. 1920 P. 22 .

سفرة قالوا لم تكن من المصلين ولم نك نعظم المسكين، وكنا نخوض مع الخائضين، وكنا نكذب بيوم الدين، حتى أتانا اليقين»^(١) وجاء عن النبي (ص) أنه قال « من ترك الصلاة متمداً فقد كفر جباراً »^(٢) وجاء أيضاً « من ترك الصلاة متمداً أحبط الله عمله وبرئت منه ذمة الله حتى يرجع الله توبته »^(٣). فالصلاة إذاً فرض واجب على كل مسلم ؛ من تركها متمداً فهو ليس بمسلم^(٤) وعد كافراً وجازقته^(٥). وفي الكتب التي أرسلها الرسول إلى القبائل العربية ذكر للصلاة بعد الإيمان^(٦) وفي الحديث « بنى الإسلام على خمس شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ، وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة وصوم رمضان وحج البيت لمن استطاع إليه سبيلاً »^(٧).

والصلاة في الأصل الدعاء والرحمة والاستغفار والبركة^(٨) ثم خصصت لنوع معين من أنواع العبادات فيها ركوع وسجود وحركات معينة وفواعد ثابتة لا تتأثر بإرادة المصلي ولا برغبته وميوله ولا بالوقت الذي يريده إذا كانت الصلاة مفروضة واجبة^(٩) وللصلوات شكل معين معلوم وإن لم يعينه القرآن إلا أنه معين باتفاق الصحابة والمذاهب الإسلامية عليه .

ثم إن الصلوات اليومية الخمس تؤدي في أوقات معينة معلومة لا يمكن المصلي أن يتخطاها وإلا اعتبر مقصراً وأصبحت صلاته باطلة . وأما الدعاء فإنه يكون في أي وقت كان وفي أي صورة يريدها المتضرع ؛ فهو لا يتقيد بقيود ولا يتعين بشكل خاص ولا يكون في الصلاة إلا في مواضع معينة مخصوصة .

(١) قرآن الكريم .

(٢) الإسلام ص ٢٤٠ .

(٣) الإسلام ص ٢٤٠ .

(٤) الإسلام ص ٢٤٠ . mittwoch. P. 5.

(٥) التبريزي تنبيه طيبة (Juynball) ص ١٠٥ .

(٦) راجع الكتب التي أرسلها الرسول إلى القبائل العربية بعد إسلامها . mittwoch. P. 5.

(٧) في التبريد الصريح لأحاديث الجامع الصحيح للحسين بن المبارك .

(٨) الزبيدي ج ١ ص ١٣ « شهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً رسول الله وإقام صلاة وإيتاء الزكاة وصيام رمضان وأن تعطوا من الغنم الخمس » وفي ج ١ ص ١٨ « بنى الإسلام على خمس شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة وحج ورمضان » .

(٩) القاموس ج ٤ ص ٣٠٣ . لمصباح النير ج ١ ص ٥٣ .

المطبع الأميرية بمصر ١٩١٠

(١٠) mittwoch. P. 6.

بذلك الشمس والقمر ؛ لأن عقلية الإنسان الابتدائي تميز هذين الجرمين لكبرهما عن الأجرام الأخرى بسهولة ، ولذلك كان الشروق والغروب ووقت ازوال أحيانا من أوقات الصلاة المفروضة لدى غالبية الأمم والقبائل والشعوب ^(٢) .

وحتمت البيانات الآرية القديمة والسامية منذ أقدم الأزمنة على الإنسان الصلاة في أوقاتها ، فمن الواجبات الدينية على كل رجل من أتباع زردشت بلغ سن التكليف الديني ^(٣) أن يصلي ثلاث مرات في اليوم صباحاً وعصراً ووقت العشاء (المغرب) وعليه فضلا عن ذلك صلاة (Ashewvohu) وهي الصلاة التي يجب على كل رجل أداؤها حين ذهابه إلى الفراش لأجل النوم ، وبعد نهوضه من النوم مباشرة ^(٤) .

موراد علي

(البقية في العدد القادم)

(٢) راجع الكتب المؤلفة في تاريخ الأديان 33,4 . Yasna .

(٣) The old Persian Religion, P, 124 nirangastau 31, (٣٦)

وقبل الفرس اليوم الطفل الفارسي في الجمع الديني متى بلغ السابعة من العمر .
راجع Zend. av 2. 243 .

(٤) Shāyast 7. 1. The old Pers Rel P, 124

وفي استطاعة المصلي أيضاً إذا ما كثر الكلمات المقدسة في صلاته طرد الأرواح الخبيثة والعوالم الشريرة عنه بل وفي المصلي استخدام الأرواح العليا لقضاء مصالحه وطلباته ولتنفيذ رغباته فيها إذا أحسن المصلي أداء الصلاة . جاء في ياسنا من دين زرواشت « وبواسطة صلاتي هذه يا مزدا (Manydāh) أرجو منك طرد الأرواح الشريرة والخبيثات » ^(١) .

ومن الأمور التي تهتم بها الشعوب في صلاتها مبالغة عدد الصلوات اللازمة على كل إنسان وتعيين أوقات الصلاة بالضبط ليتسنى لكل مؤمن أداء الفرائض في أوقاتها ومواقفها . وقضية الوقت هي قضية مهمة جداً فإن لم تعين أوقات الصلاة وتنضبط التمس الأمر على المؤمن وحار ، لذلك ارتبطت مواعيد الصلاة بالصلاة مذ صلى الإنسان الأول . وبالنظر إلى عدم معرفة الإنسان طريقة فنية لضبط الأوقات ، وبالنظر إلى عقيدة تقديس الأجرام السماوية والانصراف إلى عبادتها ربط الإنسان أوقات صلاته بأوقات ظهور الأجرام السماوية ؛ ولا سيما الكبيرة منها ، وأعني

(١) Persian Religion P, 23 راجع

المكتبة أممنا في البيت من أممنا

ولجنة النشر للجامعيين

تفخر بأنها أضافت إلى المكتبة العربية أقوى نماذج القصة

الأستاذ عادل كامل	الأستاذ با كثير	الأستاذ المازني
قرشا ٢٠ ١٥ ١٠ علم الأكربر ملك من شعاع ديك عتو (نقد)	قرشا ١٥ ١٥ ١٥ سلامة النفس (طبعة ثانية) وا إسلاماء القرعون الوعود	٢٥ ٢٥ ١٥ إبراهيم البكتاب ثلاثة رجال وامرأة ع الماشي
الأستاذ نجيب محفوظ	الأستاذ عبد الحميد السحار	الأستاذ محمد
قرشا ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ٢٥ رادويس (نقد) كفاح طية خان الخليل	قرشا ١٥ ١٥ ١٥ أبو ذر القناري (طبعة ثالثة) بلال مؤذن الرسول (نقد) ق الوظيفة (نقد)	قرشا ١٥ ١٥ ١٥ عشاق العرب عبد رسول الله عطر ودخان (نقد) الأطراف الأربعة مرايا الناس الشيء الصغير

نطلب من مكتبة مصر ومطبعتها ٦٣ شارع الفجالة

٣ - حول انهيار فرنسا

لأستاذ عربي كبير

تمة ما نشر في العددين السابقين

—>>><<<—

فيه الأعمال الحربية غير مقتصرة على الجيوش المحاربة وحدها وغير منحصرة في ساحات القتال وحدها ، بل شاملة جميع أبناء الوطن وجميع أقسام البلاد ... فالبليلة في الآراء والفوضى في الأعمال من الأمور التي لا يمكن أن نلتئم مع ضرورات الحرب بوجه من الوجوه ، فإذا أقدمت أمة ما على الحرب وهي مبتلة الآراء ، فلا بد من أن تعرض إلى كوارث ونكبات

وهذا ما حدث فعلاً في فرنسا ، لأن البليلة التي كانت تضطرب في نفوس أبنائها حين بدء الحرب ، ازدادت يوماً فيوماً من جراء سير الوقائع من جهة وبتأثير إذاعات الألمان من جهة أخرى ، ولا شك في أنها كانت علة الملل في أمر الانهيار

* * *

وهنا مسألة هامة تتطلب التفكير والاهتمام :

إن تعدد الأحزاب وبليلة الآراء لم تكن من الأمور الشاذة في فرنسا ، بل هي من الأمراض الاجتماعية المزمنة التي كانت تنخر عظم فرنسا منذ مدة غير يسيرة ، ومع هذا فأنها لم تؤد في الماضي إلى انكسار وانهيار ، لأن الأحزاب كانت تبتدأ عادة منازعاتها عندما تشعر بالخطر الخارجي ، وتسرع إلى الاتحاد والتكتل عند ما يدعواها إلى ذلك داعي الوطن ، كما حدث فعلاً في الحرب العالمية

فلماذا لم يحدث مثل ذلك في هذه المرة ؟ لماذا لم تتحد الأحزاب أمام الخطر المائل الذي أحرق بفرنسا منذ نشوء الحرب الحالية ؟ لا شك في أن ذلك لا يمكن أن يسل إلا بأن نقول : إن داء الحزبية كان قد اشتد إلى درجة أصبح معها لا يتأثر من ضرورات الحرب ، وإن روح الفردية كانت قد قويت إلى درجة تحولت معها إلى أنانية مفرطة تنقلب على الروح الاجتماعية والروح الوطنية . غير أن هذا التعليل لا يحل المسألة حلاً مرضياً ، فيجب علينا أن نساءل بعد هذا التعليل أيضاً : لماذا اشتدت روح الحزبية إلى هذه الدرجة ، ولماذا تقوت فكرة الفردية إلى هذا الحد ؟

إنني أعتقد أن الدعايات الشديدة المستمرة التي قامت في طول فرنسا وعرضها منذ سنوات ضد النظام النازي والفاشي لم تخل من التأثير الشديد في هذا الباب . إن تلك الدعايات كانت تستهدف — في حقيقة الأمر — تبغيض ألمانيا وإيطاليا ، غير

هذا ، وفي آخر الأمر يجب علينا أن نشير — حينما نبحث عن أسباب انهيار فرنسا — إلى سبب آخر ، سبب يجب أن يعطى الموقع الأول بين سلسلة الأسباب ، بل يجب أن يعتبر السبب الأصلي ، بل هو علة الملل ...

هذا السبب هو علائم بليلة الآراء وفوضى النزعات التي كانت تسود فرنسا إزاء مظاهر وحدة الكلمة وتراص الصفوف التي كانت تميز ألمانيا ...

لقد دخلت ألمانيا الحرب ، وهي متحدة الكلمة ، تسيروا زعيم واحد تثق به ثقة لا حد لها ، وتنتج نحو هدف عام يعرفه الكل ويقده الجميع ... في حين أن فرنسا كانت منقسمة على نفسها في معظم أمورها ، وقد بلغت فيها الشهوات الحزبية درجة تكاد تنقلب على الفكرة الوطنية ، وتزدتد الأحزاب تمرداً لا مثيل له في التاريخ ، فلم يبق حزب قوى يستطيع أن يضمّن الأكثرية ويدعم الحكومة ، حتى بالاتفاق مع حزب ثان ، فأصبح من المحتم على كل حكومة نسي إلى تسيير دفة الأمور أن تتفنن في إجراء ترتيبات معقدة بين عدة أحزاب متخالفة ...

وبما أن مثل هذه الترتيبات المعقدة تكون عرضة للتغيير السريع بتقلب الظروف ، أصبح التوازن الحكومي شبيهاً بالأعمال البهلوانية التي يقوم بها اللاعبون على الحبال ولا حاجة لبيان أن تعدد الأحزاب وتنازعها على هذا الوجه كان يفسح مجالاً واسماً لدسائس النفيين ، وبزعزع ثقة الشعب بالحكومات ويسيء إلى سمعتها إلى حد كبير

وإذا كان تسيير دفة الشؤون بين هذه النزعات المتخالفة من الأمور المسكنة في الأحوال الاعتيادية فلا شك في أنه يصبح من رابع التحليلات خلال الأزمات الحربية ، لأن الحرب تحتاج إلى أعمال منسقة تنسيقاً تاماً ، ولا سيما في هذا العهد الذي أصبحت

ولذلك استمرت في فرنسا الأمراض والنزعات السياسية والأخلاقية النفسية التي شرحتها آنفاً ، خلال الحرب أينما ... ولا شك في أن هذا الاستمرار كان أهم الأسباب التي أدت إلى الانهيار .

* * *

ومن الغريب أن دعايات « الحرية والفرديّة » المفرطة التي كانت انتشرت في فرنسا فأدت بها إلى الانهيار كما اسلفنا أثرت تأثيراً عميقاً في آراء عدد غير قليل من كتاب العرب . فراح بعضهم يردد تلك الدعايات بحماس شديد ، حتى بعد ظهور أضرارها القادحة للعيان في الولايات والكتبات التي ميرتها على فرنسا نفسها ...

فقد شر أحد الكتاب المشهورين (١) ، في إحدى المجلات المصرية الشهيرة ، سلسلة مقالات حول فرنسا ، بعد انهيارها ، أبدى فيها من الآراء ما يستوقف النظر ويتطلب النقاش ...

فقد وصف الكاتب المحترم ، في مقالته هذه « الحالة النفسية التي كانت وملت إليها فرنسا قبل الحرب الحالية بكلمات صريحة » فكتب - في جملة ما كتبه في الأقسام المختلفة من مقالته المذكورة - الكلمات التالية :

« كانت شهوة السياسة الحزبية في فرنسا أقوى من الفكرة الوطنية »

« امتلأ الفرنسي بنفسه ، وأصبح الفرد كل شيء ، يؤثر نفسه بكل شيء ، يؤثرها بأعظم حظ ممكن من اللذة ، ويجنبها أعظم حظ ممكن من الألم ... »

« استجاب الفرنسي لداعي العقل الفردي ، أكثر مما استجاب لداعي العقل الاجتماعي . »

« قد رأى الفرنسي أن الحياة لم تمنح للناس ليبدلوا في الجهود المضنية التي تنهى إلى الفناء ، إنما منحت للناس لتكون عليهم نعمة ليستمتعوا بلذاتها وليتجنبوا آلامها ... »

« فرنسا آثرت نفسها بالماضي واللذة ونعيم الحياة ... »
« أنا لا آخذ على نفسي مسؤولية هذه الكلمات القاطمة ، ولا أشترك في إطلاقها وتعميمها على هذا المتوال . ومع هذا ، أرى من الضروري أن ننم النظر فيها قليلاً ... »

(١) الدكتور طه حسين

أنها كانت تهاجم قبل كل شيء النظام الجديد الذي اختارته لنفسها كل واحدة من هاتين الدولتين مهاجمة عنيفة ، وذلك من وجهة تأثيرها على الحرية الفردية في الدرجة الأولى ، ولذلك أخذت الدعايات المذكورة تستمد قوتها من (فكرة الحرية) و (زعة الفردانية) المنتشرة في البلاد ، فصارت تزدري حتى به (روح التكاتف والتراص) و (دعوة التوحيد والتضحية) التي يتضمنها هذان النظامان ، فإن الكتاب والخطباء كلما أرادوا تزييف النازية ومهاجمتها لوحوا أمامها بعلم « الحرية المطلقة والفردية التامة » دون أن ينتبهوا إلى التأثيرات والأضرار التي قد يمحدها ذلك في داخلية البلاد ونفسية الناس . على هذا الوجه تقوى الداء وتأصل ، وصار الناس يمجدون « الحرية » تمجيداً مطلقاً ولو أدت إلى الفوضى ، وينفرون من (التوحيد) ولو أصبح ضرورياً لحياة الأمة ، ويستسلمون في (الفردية) ولو تحولت إلى أنانية فتاكة ... وفي الواقع أن مخاطر هذه الأمور لم تبق خافية على أنظار جميع الفرنسيين بطبيعة الحال ؛ فقد ظهر بين رجال الفكر والسياسة من شمر بالأخطار التي ستنتج عن استمرار هذه الأحوال ، ومن أخذ يعارض الإفراط في فكرة الحرية فيدعو إلى جمع الصفوف وتوحيد الكلمة ، حتى ظهر من يحمل بعض الحملات على روح الفردية والأنانية ... غير أن الدعايات التي ذكرناها آنفاً ، كانت أثرت في النفوس تأثيراً عميقاً حتى صار الناس ينظرون إلى كل محاولة من هذا القبيل كضرب من ضروب النازية أو الفاشية ، كما أخذوا يهتمون معتققي مثل هذه الآراء بخدمة الأعداء وخيانة الوطن وعبثاً حاول بعض الكتاب والمفكرين أن يرشدوا الناس إلى سواء السبيل بقولهم : « يجب أن نكره النازية من حيث سياستها الخارجية وحدها ، ولم يشمل كرهنا لها جميع أعمالها وجميع خصائصها ... ومهما كرهنا النازية من وجهة سياستها الخارجية فيجب ألا ننكر بأنها قامت بأعمال هامة في سبيل الإصلاحات الداخلية والتنظيمات الشعبية ، وإن بعض تلك الأعمال الداخلية جدير بالإعجاب وحرى بالاعتداء ... » غير أن أصوات هؤلاء المفكرين ضاعت بين صرخات الصارخين الذين ظلوا يهاجمون النازية من جميع الوجوه باسم الحرية ... ويستخفون بجميع مبادئها وأعمالها باسم الفردية ...

« إن الحياة الحرة ... خليفة أن تشتري بأغلى الأثمان ... »
 إن سياق الكلام — في المقالات المذكورة — يدل دلالة صريحة
 على أن التمني هنا هو « كيان الدولة » و « حياة المجتمع » ...
 فهل يجب علينا أن نسلم بهذا القول ؟ هل يجوز لنا أن نقدم
 « الحياة الحرة » على كيان الدولة « وعلى مصالح المجتمع الحيوية ؟ »
 وهل يمكننا أن نضحى « الحياة الحرة » بتضحية حياة الدولة
 وكيانها ؟ ...

أنا لا أرى لزوماً لإطالة الحديث في الإجابة على هذه الأسئلة ،
 ومع هذا أرى من المفيد أن أذكر كلمة قالها قبل الحرب العالمية
 أحد عظماء السياسة في فرنسا ، وكلمة أخرى كتبها أحد كبار
 الأدباء ...

في عهد وزارة بريان استند الاشتراكيون لحل الناس
 على إضراب عام يشمل عمال وموظفي السكك الحديدية ، ليشلوا
 جميع الأعمال والحركات في طول البلاد وعرضها . فلما اطلعت
 الحكومة على أخبار هذه الاستعدادات اعتقدت بأن ذلك قد
 يؤدي إلى كارثة كبرى ، نظراً لما كانت تعرفه عن استعداد ألمانيا
 نظراً لاحتمال إقدامها على انتهاز فرصة هذا الاضطراب العام
 للاستيلاء على البلاد استيلاءً فجائياً ... قررت الحكومة الفرنسية
 أن تتخذ تدبيراً حاسماً في هذا الضارب ، والتجأت إلى طريقة
 التجنيد . جندت عمال السكك الحديدية قبل يوم الإضراب ،
 وأمرتهم بتسيير القطارات بصفاتهم جنوداً وضباطاً . ومن المعلوم
 أن العامل حر في العمل أو الإضراب غير أنه يفقد هذه الحرية
 — بطبيعة الحال — عندما يصبح جندياً ... وبهذا التذير
 استطاعت الحكومة أن تقصد على الاشتراكيين ترتيباتهم في هذا
 الباب وأن تحول دون تحقيق الإضراب العام الذي كانوا يستعدون له
 منذ مدة .

هذا التدبير سبب هياجاً عظيماً على الحكومة ، فأخذ المعارضون
 يقولون هذا إخلال بأحكام الدستور ، وإنه تعد على حق الحرية ..
 غير أن رئيس الحكومة رد على هذه الاعتراضات قائلاً : « إن
 العمل الذي قُت به لا يخالف الدستور ولا يكون تعدياً على حرية
 الأفراد . ومع هذا أود أن أصرح من على هذا المنبر بأنني لو

إن هذه الصفات الأخلاقية ، وهذه النزعات النفسية ، هذه
 الفردية المفرطة التي لا تفكر في شيء غير نفسها . . والتي تتجنب
 الجهود المضيئة على اختلاف أنواعها ، فتحاول أن تنال أعظم
 حظ ممكن من اللذة ... والتي تؤثر نفسها على الدوام بالعافية
 واللذة ونعيم الحياة ... كل من ينعم النظر في هذه الصفات ،
 يضطر إلى التسليم ممي بأنها تدل على شيء واحد ، هو « التفسخ
 الأخلاقي » وتؤدي بطبيعة الحال إلى نتيجة واحدة ، هي « الانحلال
 الاجتماعي » ...

غير أن الكاتب المحترم ، لا يقول بذلك ، بل بالعكس
 يرى في كل هذه الصفات والحالات أثراً من آثار التحضر
 والتثقف ، ونتيجة من نتائج الأمان في الحضارة والثقافة . إنه يعلل
 كل واحدة منها بقوله : « إن الفرنسي قد تحضر وأمن
 في الحضارة » و « وضعت فرنسا في الحضارة إلى أقصى غاياتها »
 ويكرر ذلك مرات عديدة ، ويعتبر كل ذلك من نتائج « الحضارة
 والثقافة » الطبيعية ، حتى إنه يقول بكل صراحة ما يأتي .

« إن أية أمة من الأمم تبلغ من الثقافة ما بلغت فرنسا وتلك
 بالثقافة الطريق التي سلكتها فرنسا منتهية من غير شك إلى
 مثل ما انتهت إليه فرنسا ... »

ويزيد على ذلك قائلاً . « نحن بين طريقين » إما أن نستقبل
 الثقافة أحراراً (يريد مثل ما تفعل فرنسا) وإما أن نستقبلها
 مقيدين (يريد مثل ما تفعل ألمانيا) كما يقول أخيراً « أما أنا
 فاختار الطريق الأول وأقبل أن أتعرض لما تتعرض له الأمم الحرة
 من ألوان الخير والشر ومن اختلاف الخطوب » ويعلل اختياره
 هذا بنزوعه إلى الحرية حيث يقول : « إن الحياة الحرة ... خليفة
 بأن نشتريها بأغلى الأثمان ... »

أنا لا أستطيع أن أشارك الكاتب المحترم في آرائه هذه ...
 ولا أسلم بأن الأحوال والصفات التي ذكرها « نتيجة طبيعية »
 للأمان في الحضارة والثقافة ، كما لا أسلم بصحة رأيه في انحصار
 الأمر بين طريقين لا ثالث لهما ؛ غير أن حديثي قد طال
 ولكن من الضروري ألا أنهي حديثي دون أن أناقش
 الكاتب المحترم قليلاً في كلمته الأخيرة .

الاجتماعى جانباً ، فأخذ يقدر تلك الفردية ... هذا الجيل ... قد
أوصل فرنسا إلى هذه النكبات ...
إننى اعتقد أن هذه النتيجة يجب أن تكون درساً ثميناً لجميع

شبان العرب ...

فأنا أود أن يعرف الكل أن الحرية لم تكن غاية قائمة بنفسها ،
بل هى واسطة من وسائل الحياة العالية ... والمصالح الوطنية التى
تتطلب من المرء أحياناً تضحية الحرية أيضاً فى بعض الظروف ...
إن كل من لا يضحي بحريته الشخصية فى سبيل حرية أمته
— عند ما تقتضيه الحال — قد يفقد حريته الشخصية مع حرية
قومه ووطنه ...

وكل من لا يرضى أن (يفنى) نفسه فى الأمة التى ينتسب
إليها — فى بعض الأحوال — قد يضطر إلى «الفناء» فى أمة
من الأمم الأجنبية التى قد تستولى على وطنه فى يوم من الأيام ...
ولذلك فأنتى أقول بلا تردد وعلى الدوام ...
الوطنية والقومية قبل كل شيء ، وفوق كل شيء ...
حتى فوق الحرية ، وقبل الحرية ...

(س)

سلي والعبيط

وبكى

هى قصة اليوم

قصة النفس الحائرة

قصة الأدب الشقي السعيد

قصة الحياة كما هى

قصة الضحك والبكاء

دار المعارف للطباعة والنشر فى ٢٧٢ صفحة

نمها ٢٥ قرشاً — تولى نشرها المؤلف

تطلب من : مكتبة المعارف ، و«النهضة» ، و«الأنجلو» ، والأهلية ،
والتجارية ، وغيرها .

للمؤلف : الياس عكاوى ١٧ شارع مؤاد الأول القاهرة

تليفون ٤٣٩٠٩

كنت أعلم بأنه مخالف للدستور ولحق الحرية .. لما أحججت عن
القيام به .. لأننى اعتقد أن حياة فرنسا أغلى من الدستور ،
وأؤمن من حرية الأفراد ...»

إن ساسة فرنسا الذين كانوا يحملون مثل هذا الاعتقاد قادوا
بلادهم إلى النصر فى الحرب العالمية المنصرمة .. وأما رجال فرنسا
الجدد الذين فقدوا هذا الاعتقاد وصاروا يمتدحرون هذه الأعمال
ضرباً من ضروب النازية ... فقد أوصلوا بلادهم إلى وادى
الاندحار ...

هذا وأذكر أنى حضرت رواية فى باريس قبيل الحرب
العالمية عنوانها (العرب) يصور فيها مؤلفها ضابطاً من كبار
ضباط البحرية الفرنسية يعيش مع راقصة مغربية تنحدر من
عشيرة مراكشية ، والضابط أخ شاب مأخوذ بالآراء والنظريات
المعارضة للخدمة العسكرية . يفر هذا الشاب من الجندية ،
غير أن أخاه الضابط يتمكن — بعد سلسلة وقائع — من
إقناعه وإعادته إلى حظيرة الخدمة الوطنية . تقف المرأة المغربية
دمثة أمام خضوع الشاب لكلمات أخيه هذا الخضوع ،
فتسائل : ألم يكن هذا الشاب حراً ؟ فكيف يخضع لأوامر
الضابط كأنه كلب مطوق بالأغلال أو عبد يمثل أوامر سيده
الذى اشتراه بماله الخاص ؟؟

أما الضابط فيستم لأقوال خليلته المغربية ، وعند ما يختل
بها يقول لها ما مؤداه « إن الحرية فى نظرنا نحن الغربيين ،
هى غير الحرية التى تفهمونها وتطلبونها أنتم الشرقيين . الحرية فى
نظركم هى أن يرتدى الزمرد بنفسه ويتلى صهوة جواده فينطلق فى
الصحراء حيث شاء ... أما نحن فلا نطلب حرية مثل تلك
الحرية ، فإن كلاً منا يحمل فى عنقه أغلالاً وأصفاداً ... أغلالاً
وأصفاداً مصنوعة من ذهب معنوى ... من ذهب المنعمات
والتاريخ والواجبات ... نحن نحب تلك الأصفاد بكل جوانحنا ،
ونحمل تلك الأغلال بكل سرور ... نحن نبجل تلك الأصفاد
والأغلال ، بل نقديسها كل التقديس ...»

إن الجيل الذى يقول مثل هذه الأقوال قد قاد فرنسا إلى
المجد والنصر ، وإن الجيل الذى عبد عن تقديس الأغلال
الاجتماعية فأخذ يتمسك بالحرية المطلقة ... الجيل الذى ترك التساند

لزوم ما لا يلزم متى نُظِم وكيف نُظِم ورُتب ؟ للدكتور عبد الوهاب عزام

- ٢ -

تأدوس عليهم ألف دينار . وخرج الشيخ أبو العلاء المرى إلى أسد الدولة صالح وهو بظاهر المرة وقال له : مولانا السيد الأجلّ أسد الدولة ومقدّمها وناصحها كالنهار المانع اشتد هجيرها وطاب برداءه ، وكالسيف القاطع لأن صفحه وخشن حدّاه . خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجاهلین .

فقال صالح قد وهبتم لك أيها الشيخ . ولم يعلم أبو العلاء أن المال قد قُطِعَ عليهم وإلا كان قد سأل فيه .

ونقل ياقوت أيضاً عن القيفطى أنه وجد على ظهر ديوان الأعشى في مدينة قفط سنة ٥٨٩ ما يأتي : « حكى أن صالح ابن مرداس صاحب حلب نزل على مرة النعمان معاصراً لها ونصب عليها المجانيق واشتد في الحصار لأهلها فجاء أهل المدينة إلى الشيخ أبي العلاء لمجزم عن مقاومته لأنه جاءهم بما لا قبل لهم به وسألوا أبا العلاء تلافى الأمر بالخروج إليه بنفسه وتدير الأمر برأيه إما بأموال يبذلونها أو طاعة يعطونها . فخرج ويده في يد قائده وفتح الناس له باباً من أبواب مرة النعمان ، وخرج منه شيخ قصير يقوده رجل . فقال صالح هو أبو العلاء فجيئوني به . فلما مثل بين يديه سلم عليه ثم قال : الأمير أطال الله بقاءه كالنهار المانع الخ .

وهذه الحادثة ذكرها المرعى في موضعين من اللزوميات في حرف الدال الكسورة واللام المكسورة . يقول :

تَنَبَّتَ فِي مَنزِلِي بُرْهَةً سَتِيرَ الْعُيُوبِ فَقِيدَ الْحَسَدِ
فَلَمَّا مَضَى الْمَرُّ إِلَّا الْأَقْلَّ وَحُمَ لِرُوحِي فِرَاقُ الْجَدِ
بُمَثْتُ شَفِيعاً إِلَى صَالِحٍ وَذَاكَ مِنَ الْقَوْمِ رَأَى فُسْدَ
فِيَسْمَعُ مَتَى سَجَعَ الْحَمَامِ وَأَسْمَعُ مِنْهُ زَيْدَ الْأَسَدِ
فَلَا يَعْجَبُنِي هَذَا التَّفَاقُ فَكَمْ نَفَقَتْ مَحَنَةٌ مَا كَدِ
ويقول :

أَلَيْتُ أَرْغَبُ فِي قَيْصَرٍ مَمُوءٍ . فَأَكُونُ شَارِبَ حَنْظَلٍ مِنْ حَنْظَلِ
نَجَّى الْعَاثِرَ مِنْ بَرَاثِنِ صَالِحٍ رَبُّ يَفْرِجُ كُلَّ أَمْرٍ مُعْضَلِ
مَا كَانَ لِي فِيهَا جَنَاحٌ بِمَوْضِعٍ وَاللَّهِ أَلْبَسَهُمْ جَنَاحَ تَفَضُّلِ
فَهَاتَانِ الْقِطْعَتَانِ نَظْمَتَانِ فِي حَادِثٍ وَقَعَ سَنَةَ سَبْعِ عَشْرَةِ
وَأَرْبَعِمِائَةٍ . وَالظَّنُّ أَنَّ نَظْمَهُمَا لَمْ يَتَأَخَّرَ عَنْ هَذَا التَّارِيخِ كَثِيراً .
ثالثاً - يذكر الشاعر « محموداً » في مواضع كثيرة يقول :

يَسْلُكُ عَمُودَ وَأَمَثَالِهِ طَرِيقَ خَاقَانَ وَكَسَدَاجِ

كانت أمور الشام ولا سيما البلاد الشمالية في أواخر القرن الرابع وأوائل القرن الخامس مضطربة بين سلطان الفاطميين والأسماء الثنلنيين من بني حمدان ومواليهم ومن رؤساء القبائل العربية . وقد استولى صالح بن مرداس الكلّابي صاحب الرّحبة على حلب في هذا الاضطراب سنة ٤٠٢ . ثم وقعت حطوب ردت حلب إلى سلطان الفاطميين حيناً . فلما قتل نائب الفاطميين عزيز الدولة سنة ٤١٢ ، وتولى من قبلهم ابن شيبان طمع صالح ابن مرداس في الثنل على نواب الفاطميين خالف اثنين من رؤوس العرب هما حسان الطائي وسنان بن عليان النكبي وانفقوا على أن يقتسموا الشام من حلب إلى حدود مصر . فصارت حلب وما يليها لصالح ، ودمشق لستان ، والزملة وما يليها إلى مصر لحسان . وذلك عام ٤١٤ . وقد تقدمت أبيات المرعى التي تذكر هذا التقسيم .

هذه حوادث وقع بعضها في العقد الأول من القرن الخامس ومعظمها في العقد الثاني . فهذه الأبيات قد نظمت كذلك في هذين المقتدين ولا سيما الثاني منهما .

ثانياً - يذكر صالح بن مرداس في اللزوميات مرات أخرى لحادث آخر كان له في نفس المرعى أثر باق .

نقل ياقوت عن أبي غالب بن مذهب المرعى في حوادث سنة ٤١٧ من تاريخه : « صاحبت امرأة يوم الجمعة في جامع المرة وذكرت أن صاحب الماخور أراد أن ينتصبها نفسها . ففر كل من في الجامع وهدموا الماخور وأخذوا خشبه ونهبوه . وكان أسد الدولة (صالح) في نواحي صيدا فوصل الأمير أسد الدولة فاعتقل من أعيانها سبعين رجلاً . وذلك برأى وزيره تأدوس بن الحسن الأستاذ . وأومر أن في ذلك إقامة للهيبة - قال ولقد بلغني أنه دُعي لهؤلاء المقتلين بآسد وميثافارقين على المنابر - وقُطِعَ

أُسْرُ إِنْ كَتُّ مُحَمَّدًا عَلَى خُلُقٍ

وَلَا أُسْرُ بِأَنِّي الْمَلِكُ مُحَمَّدُ

مَا يَمْنَعُ الرَّاسَ بِالتَّيْجَانِ يَمْنَعُهَا

وَأَمَّا هُوَ بَعْدَ الْمَوْتِ مُجْلُودٌ

لَا كَانَتْ الدُّنْيَا فَلَيْسَ يَسْرَنِي أَنِّي خَلِيفَتُهَا وَلَا مُحَمَّدُهَا

سَيَمُوتُ مُحَمَّدٌ وَيَهْلِكُ آلُكَ وَيَدُومُ وَجْهُ الْوَاحِدِ الْخَلَّاقِ

فَمَنْ مُبْلَغٌ عَنِ الْمَالِكِ مَشْتَرَا عَلِيًّا وَمُحَمَّدًا وَخَازِنًا وَأَلْكََا

فَا أَمْنِي أَنِّي كَأَجَلِكُمْ

وَلَكِنْ أَضَاهِي الْمُقْتَرِينَ الصَّعَالِكَا

وَكَلِمَةُ آلِكَ فَمَا أَظُنُّ ، يَرِيدُ بِهَا الْمَرْيَ أَلِيكَ خَانَ وَهُوَ لَقِبُ

بَعْضِ مُلُوكِ تَرْكَسْتَانَ الَّذِينَ قَامَتْ لَهُمْ دَوْلَةٌ بَيْنَ سَنَةِ ٣٢٠ وَسَنَةِ

٦٩٩ ، وَالظَّاهِرُ أَنَّ أَوَّلَ مَنْ لَقِبَ مِنْهُمْ أَلِيكَ خَانَ هُوَ نَصْرَبْنِ عَلَى

فَاتَّحَ مَا وَرَاءَ النَّهْرِ التَّوْفَى سَنَةِ ٤٠٣ . فَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ هَذِهِ

الْأَبْيَاتَ نَظَّمَتْ بَعْدَ هَذَا التَّارِيخِ . وَأَمَّا عَلَى الْمَذْكُورِ فِي الْبَيْتِ فَلَمْ

أَعْرِفْ مَنْ هُوَ إِلَّا أَنَّ يَكُونُ عَلِيًّا أَسَدَ الدَّوْلَةِ أَحَدَ أَمْرَاءِ بَنِي مُزَيْدٍ

تَوَلَّى الْمُلْكَ مِنْ سَنَةِ ٤٠٣ إِلَى سَنَةِ ٤٠٨ .

وَمَنْ مُحَمَّدٌ الَّذِي كَرَّرَ الْمَرْيَ ذَكَرَهُ وَجَعَلَهُ مَثَلًا فِي الْمُلُوكِ

وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَسْرُهُ أَنْ يَكُونَ فِي مَنَزَلَتِهِ ، وَإِنَّ الدَّهْرَ سَيَبْطِشُ بِهِ

كَأَبْطِشٍ بِالضُّعْفَاءِ ؟

فِي تَمْلِيْقَاتِ الْقُبْطَةِ الْمَصْرِيَّةِ أَنَّهُ أَمِيرُ الْمَرَّةِ إِذْ ذَاكَ . وَلَا نَعْرِفُ

مَنْ تَوَلَّى فِي تِلْكَ النِّوَاحِي ذَلِكَ الْعَصْرَ إِلَّا مُحَمَّدًا حَفِيدَ صَالِحِ

ابْنِ مُرْدَاسٍ . وَمُحَمَّدٌ هَذَا تَوَلَّى الْإِمَارَةَ سَنَةَ ٤٥٢ وَخَلَعَ فِي السَّنَةِ

التَّالِيَةِ ، ثُمَّ تَأَمَّرَ مَرَّةً أُخْرَى سَنَةَ ٤٥٤ ، فَدَامَتْ لَهُ الْإِمَارَةُ حَتَّى

سَنَةِ ٤٦٨ . فَقَدْ تَوَلَّى بَعْدَ وَفَاةِ الْمَرْيَ .

وَلَا أَدْرِي لِمَاذَا أَثْبَتَ الشَّيْخُ الْمِيسِيُّ الْبَيْتَ الْأَوَّلَ : « يَسْلُكُ

مُحَمَّدٌ ... الْح » أَوَّلَ فِصْلٍ مِنْ كِتَابِهِ عَنِ الْمَرْيَ عُنْوَانُهُ :

« هُوَ وَوَزِيرُهُ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرَبْنِ صَالِحٌ » . قُلْتُ فِي هَذَا الْفِصْلِ

مَا يُقَالُ عَنْ تَدْيِيرِ مُحَمَّدٍ هَذَا قَتْلَ الْمَرْيَ وَخِلَاصَ الْمَرْيَ بِالْغِيَا .

وَهِيَ خَرَاقَةُ صَرُوفِيَّةٍ نَقَاهَا الشَّيْخُ الْمِيسِيُّ وَقَالَ إِنَّ مُحَمَّدًا تَوَلَّى بَعْدَ

وَفَاةِ الْمَرْيَ كَمَا قُلْتُ . قَهْلُ الْيَمْنِيِّ ، مَعَ نَقِيهِ هَذِهِ الْخَرَاقَةُ ، يَظُنُّ

أَنَّ مُحَمَّدًا الَّذِي فِي الْبَيْتِ هُوَ حَفِيدُ صَالِحِ ذَكَرَهُ الْمَرْيَ قَبْلَ تَوَلِّيهِ

الْمُلْكَ ؟ لَا أَدْرِي لِمَاذَا أَثْبَتَ هَذَا الْبَيْتَ فِي فَاتِحَةِ هَذَا الْفِصْلِ .

وَالَّذِي أَرَاهُ أَنَّ مُحَمَّدًا الَّذِي أَكْثَرَ الْمَرْيَ ذَكَرَهُ هُوَ سُلْطَانُ

ذِي صَيْتِهِ فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ وَضَرَبَ الْمَثَلَ بِقُدْرَتِهِ وَغَنَاهُ ، هُوَ يَمِينُ

الدَّوْلَةِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْكَتِكَيْنِ فَاتَّحَ الْهِنْدُ . وَلِهَذَا قَرَنَهُ الْمَرْيَ

بِالْخَلِيفَةِ فِي الْبَيْتِ :

لَا كَانَتْ الدُّنْيَا فَلَيْسَ يَسْرَنِي أَنِّي خَلِيفَتُهَا وَلَا مُحَمَّدُهَا

وَالسُّلْطَانُ مُحَمَّدٌ تَوَلَّى مِنْ سَنَةِ ٣٨٧ إِلَى سَنَةِ ٤٢١ . فَهَذِهِ

الْأَبْيَاتُ الَّتِي تَضَمَّنَتْ اسْمَهُ نَظَّمَتْ قَبْلَ سَنَةِ ٤٢١ وَلَا رَيْبَ ؛ لِأَنَّ

الْمَرْيَ يَذْكُرُهُ ذِكْرَ الْأَحْيَاءِ ، وَيَقُولُ : سَيَمُوتُ مُحَمَّدٌ ... الْح » .

وَيُؤَكِّدُ مَا رَأَيْتُهُ فِي مُحَمَّدٍ هَذَا أَنَّ الشَّاعِرَ يَقُولُ فِي الْلِزُومِيَّاتِ أَيْضًا :

مُحَمَّدُنَا اللَّهُ وَالْمُسْمُودُ خَائِفُهُ فَعَدَّ عَنْ ذِكْرِ مُحَمَّدٍ وَمُسْمُودٍ

مُلْكًا لَوْ أَنِّي خَيْرْتُ مُلْكَهُمَا

وَعُودُ صَلْبِ أَشَارِ الْعَقْلِ بِالْعُودِ

وَمُسْمُودٌ هُوَ ابْنُ السُّلْطَانِ مُحَمَّدٍ اسْتَقَرَّ لَهُ الْمُلْكَ سَنَةَ ٤٢١

بَعْدَ أَنْ ظَفَرَ بِأَخِيهِ مُحَمَّدٍ . وَبَقِيَ لَهُ السُّلْطَانُ حَتَّى سَنَةِ ٤٣٢ . وَأَمَّا

السُّلْطَانُ مُحَمَّدُ السُّلْجُوقِيُّ وَأَخُوهُ مُسْمُودٌ فَقَدْ مُلْكَا فِي الْقُرْبِ

الْسادس الهجري .

رابعاً - كَانَ أَبُو الْقَاسِمِ الْمَرْيَ الْوَزِيرَ مَنْ أَقَامَ بِالْمَرَّةِ ، وَكَانَ

يُودِّعُ الْمَرْيَ وَيُرَاسِلُهُ ، وَكَانَ الْمَرْيَ يُحْفَظُ لَهُ وَلَآئِيهِ مِنْ قَبْلُ

أَيَادِيهِ . فَلَمَّا تَوَفَّى رَثَاهُ بِأَبْيَاتٍ مُثَبَّتَةٍ فِي الْلِزُومِيَّاتِ . وَلَا أَعْرِفُ

فِيهَا رِثَاءَ لغيره أَوْ مَدْحًا صَرِيحًا .

لَيْسَ يَبْقَى الضَّرْبُ الطَّوِيلُ عَلَى الدَّهْرِ

ر وَلَا ذُو الْعَبَّالَةِ الدَّرَجَايَةِ

يَا أَبَا الْقَاسِمِ الْوَزِيرَ تَرَحُّنًا

ت وَخَلَّفَتْنِي رِثَالُ رَحَايَةِ

وَتَرَكْتَ الْكُتُبَ الثَّمِينَةَ لِلنَّاسِ وَمَا رَحَتْ عَنْهُمْ بِسَحَايَةِ

لَيْتَنِي كُنْتُ قَبْلَ أَنْ تَشْرَبَ الْمَوْتَ أَصِيلًا شَرِبْتُهُ بِضَحَايَةِ

إِنْ نَحْنُكَ النَّوْنُ قَبْلِي فَإِنِّي مُتَّحَاها وَإِنِّي مُتَّحَايَةِ

أَمْ دَفَرْتُ قَوْلَ بِنْدُكِ لِلذَّا . ثَقِ لَا طَعْمَ لِي فَأَيْنَ كَفَايَةِ

إِنْ يَخْطُطُ الذَّنْبُ الْيَسِيرَ حَفِيظًا

لَكَ فَكَمْ مِنْ فَضِيلَةِ عَجَايِبِ

وَهَذَا الْوَزِيرُ تَوَفَّى سَنَةَ ٤١٨ . فَهَذِهِ الْقُبْطَةُ نَظَّمَتْ فِي

هَذِهِ السَّنَةِ .

خامساً - يَقُولُ الْمَرْيَ :

ويجوز أن تدل هذه القطعة أنه بلغ ثمانياً وأربعين :

عش يا ابن آدم عدة الوزن الذي
يُدعى الطويل ولا تجاوزه ذلكا
فاذا بلغت وأربعين ثمانيا حياة مثلك أن يوسد هالكا
وأما ذكر الخمسين فأكثر وأصرح :

حياتي بعد الأربعين منية ووجدان حلف الأربعين فقود
قال وقد أدركت خمسة أعقد .

أينى وبين الحادثات عقود ؟
إذا كنت قد جاوزت خمسين حجة

ولم ألق خيرا فاليمة لي ستر
وما أنوفتى ، والخطوب كثيرة ،

من الدهر إلا أن يحل بي الهتر
....

إذا طلع الشيب اللئيم فحيه ولا ترض للعين الشاب المزورا
لقد غاب عن فوديك خمسين حجة

فأهلاً به لما دنا وتسورا
....

وما العيش إلا لجة باطلية ومن بلغ الخمسين جاوز عمرها
....

أخمين قد أفنيها ليس نافي
بأخير يوم أن أعرض على خمس

....

لاخير من بعد خمسين انقضت كمالا
في أن تمارس أمراها وأرعاشا

....

خنون قد عشها فلا تمس والنمش لفظ من قولك انتمس
....

عَلِمْتُ بِحَبْلِ الْمَرْخَسِينَ حِجَّةً فَقَدَرْتُ حَتَّى كَادَ يَنْصَرِمُ الْحَبْلُ
....

كانك بعد خمسين استقلت لولئك ، البناء دنا ليهوى
وقد ذكرت الخمسون في ثلاث قطع أخرى ، في حرف

الطاء والكاف والميم . ولم تذكر الستون في اللزوميات قط .
وجاء ذكر السبعين في قوله :

من عاش سبعين فهو في نصب . وليس في العيش بعدها خير
(ينج)

عبر الوهاب عزام

ألم ترى جميع الأنام في دولة الكذب الدائل
مضى قيل مصر إلى ربه وخلى السياسة للخيال
وقالوا يمود قلنا يجوز بقدره خالقنا الآئل
إذا هب زيد إلى طي . وقام كليب إلى وائل
أظن أن قيل مصر المعنى في هذا البيت هو الحاكم بأمر الله
الفاطمي ، فهو الذي انتظر بعض الناس عودته . والحاكم هلك
سنة ٤١١ . فالظاهر أن هذه الأبيات نظمت قريبا من هذا التاريخ .

(ب) سن المرى في اللزوميات :

يذكر المرى سنه في اللزوميات تصريحاً وتلويحاً ؛ تارة
يقول بلغت كذا أو جاوزت كذا ، وتارة يقول : إذا بلغ الإنسان
كذا أن له أن يرعى أو حان له أن يهلك . وقد عبرت اللزوميات
مستقياً الأبيات الذي يذكر فيها سنه ؛ فاذا هو يذكر الأربعين
مراراً ويذكر الخمسين كثيراً ولا يذكر ما دون الأربعين إلا مرة
واحدة قدمت الكلام فيها ، ويذكر السبعين مرة سائتها
من بعد .

يقول في الهزمية التي افتتح بها اللزوميات :

إذا ما خبت نار الشيعة ساءنى ولو نصلى بين النجوم رخاء
أرايك في الود الذي قد بذلته

فأضعف إن أجدى لديك رياء
وما بعد مر الخمس عشرة من صبا

ولا بعد مر الأربعين صبا
* * *

ويقول :

خبير الحياة شرورها وشرورها
من عاش مئة أول الثارب

وإني بذلك أربعين فما له عذر إذا أسى قليل تجارب
....

ومتى سرى عن أربعين حليفها
فالشخص يصغر والحوادث تكبر

....

ورميت أعواى ورأى مثل ما رمت الطلئ مهامه السفار
وركبت منها أربعين مطية

لم تحل من عنت وسوء نفاق
....

شربت سبئي الأربعين تجرعا فيا مقبراً ما شربه في ناجم

يحاكئ إلى هذه المواضع وإلى أمثالها ... ما دام لا يستطيع أن يسرد « القرآن كله » في مجلة الرسالة للاستشهاد !

وأحسب : أن ليس هكذا تكون مقاييس الفنون !
والذي أفهمه أنا حين أقول عن التصوير في القرآن : « فليس هو حلية أسلوب ، ولا فلتة تقع حيناً اتفاق . إنما هو مذهب مقرر وخطة موحدة ، وخصيصة شاملة » أو حين أقول : « والأمثلة على هذا الذي نقول هي القرآن كله حيناً تعرض لغرض من الأغراض التي ذكرنا ... »

الذي أفهمه حين أقول هذا : أن السمة الواضحة التي تحدد « عنوان » الطريقة المتبعة في القرآن هي سمة « التصوير » . وأن هذا لا يعني انتفاء نص أو عدة نصوص لا تتضح فيها هذه السمة . إنما الطابع العام هو الذي يعينني ، وهو الذي يعنى كل ناقد ينظر في عمل فني ، فيبحث عن السمات العامة فيه ، ولن يجد من يقول له : إن هنا سطراً أو فقرة أو صفحة لا تتضح فيها هذه السمة . فذلك آخر ما يقال في الحكم على الفنون .

فأما حين تكون في السمل فنقول إن خصائص « الأكسجين » هي كيت وكيت . فإن لكل باحث أن يقول : نعم أو كلا . إن هناك خصيصة ذكرت خطأ ، أو هناك خصيصة نسيت . فالحكم غير صحيح !

وهذه هي نسخة المصحف التي كانت مرجعاً في أثناء تحضير كتابي . تحمل صفحاتها « تأشيراتي » على مواضع التصوير في القرآن . وهأنذا لا أكاد أجد صفحة واحدة خلت من موضع يحمل إشارة إلا أن تكون تشريعاً ... وهذا حسبي لتقرير هذه الحقيقة التي قررتمها في كتابي بعد التشبع بطريقة القرآن ، والحياة في جوه أكبر وقت مستطاع .

بل هأنذا أنظر في كلمة الأستاذ عبد النعم الأول التي يمدد فيها طرائق التعبير القرآني فيقول : « إنني أترك له أن يستعرض صفحات القرآن فيسجد أن التصوير الفني أداة واحدة من أدوات التعبير الكثيرة في القرآن » . وليست هي الغالبة ولا الكثيرة (١) فتارة يبرر عن المعنى المراد بالتعبير المشكاف المعنى واللفظ التي يستخدم الألفاظ الوضعية وحدها (٢) وتارة يستمر لفظية واحدة من غير أسرة الألفاظ التي في الجملة ليحرك بها الخيال وليس الحسن لما رقيقاً (٣) وتارة تكون ألفاظ الحقيقة

الجمال الفني والعقيدة الدينية

في القرآن الكريم

للأستاذ سيد قطب

- ١ -

منذ أسبوعين قرأ الناس في الرسالة « مناقشات » الأستاذ عبد النعم خلاف حول « التصوير الفني في القرآن » وحول « النطق الوجداني » كذلك .

وإذا أنا عشت اليوم إلى مناقشة هذه المناقشات ، فإنما يدعوني إليها أنها طريقة مضمونة لتوجيه النظر إلى الجمال الفني في القرآن من زاوية لم تعرف قبل الآن . فأننا أزعم أن هذا الجمال قد بقي مجهولاً في الغالب ، منذ أن حاول تجليته الإمام « عبد القاهر » فوصل إلى أقصى ما يقيحه له عصره ... ثم لم يتابعه أحد في الطريق الصحيح ، إلا فلتات تقع بين الحين والحين .

وأنا أزعم كذلك أن الأدب العربي لم ينتفع الانتفاع الواجب بكتاب الإسلام المقدس ، كما انتفعت آداب الأمم المسيحية بكتابتهم المقدس من الوجهة الفنية ... فكل تجلية لطريقة القرآن الأدبية ولمواضع الجمال فيها على طريقة فنية شاملة إنما هي كسب للأدب العربي - ولو جاء متأخراً جد التأخر عن موعده - وتوسيع لآفاق النظرة الفنية للبلاغة ، وأجاء بها إلى « النقد الفني » الذي كان يجب أن يصير إليه ، لو لم تركد عند القواعد البلاغية الجافة التي يحاكمون إليها الجمال الفني في الأدب العربي عامة

لا يزال الأستاذ عبد النعم يجادلني حول طريقة التعبير المفضلة في القرآن ، وحول العقيدة بين النطق والوجدان . فلتحدث اليوم عن المسألة الأولى . فأننا أزعم أن الطريقة المفضلة هي « التصوير » ويرى هو هذا الزعم مبالة دعا إليها مجرد الحواس .

وحين أحييه على المصحف لينظر صدق ما آجبه إليه يرى أنني أحييه إلى محال على طريقة « جحا » في عد نجوم السماء !

ولكنه يفتح المصحف هنا وهناك فيجد أمثلة لا تطبق عليها القاعدة ، ويرى مواضع للتعبير لا يبرز فيها التصوير . وعندئذ

« لون من ألوان » التخيل » يمكن أن نسميه « التشخيص »
 يتمثل في خلق الحياة على المواد الجامدة ، والظواهر الطبيعية ،
 والانفعالات الوجدانية . هذه الحياة قد ترتق فتصبح حياة إنسانية
 تشمل المواد والظواهر والانفعالات ، وتهب لهذه الأشياء كلها
 عواطف آدمية وخلجات إنسانية تشارك بها الآدميين ، وتأخذ
 منهم وتنطى ، وتتبدى لهم في شتى الملابس ، وتجملهم يحسون
 الحياة في كل شيء تقع عليه العين ، أو يتلبس به الحس ، فيأمنون
 بهذا الوجود أو يرهبون في توذر وحسابة وإرهاق .

« هذا هو الصبح يتنفس . (والصبح إذا تنفس) فيخيل
 إليك هذه الحياة الوديمة الهادئة التي تنفرج عنها ثنياه ، وهو
 يتنفس فتتنفس معه الحياة ، ويدب النشاط في الأحياء ، على وجه
 الأرض والسماء .

« وهذا هو الليل يسرع في طلب النهار فلا يستطيع له
 دركا : (يفتشى الليل النهار يطلبه حثيثاً) ويدور الخيال مع هذه
 الدورة الدائبة التي لا نهاية لها ولا ابتداء .

« أو هذا هو الليل يسرى : (والليل إذا يسرى) فتحس
 سرياته في هذا الكون العريض ، وتأس بهذا السارى على هينة
 وانتاد .

« وحاثان هما الأرض والسماء عاثتين بوجه إليهما الخطاب
 فتسرعان بالجواب : (ثم استوى إلى السماء وهي دخان فقال لها
 وللأرض ائتيا طوعاً أو كرها . قالتا أتينا طائعين) والخيال
 شاخص إلى الأرض والسماء ، تدعيان وتجييان السماء .

« وهذه هي الأرض « هامة » مرة و « خاشعة » مرة ينزل
 عليها الماء فهتز وتحيا : (وترى الأرض هامة فإذا أنزلنا عليها
 الماء اهتزت وربت وأنبتت من كل زوج بهيج . ومن
 آياته أنك ترى الأرض خاشعة ، فإذا أنزلنا عليها الماء اهتزت
 وربت ... »

« ومن » التجسيم » وصف المنوى بمحسوس كوصف
 المذاب بأنه غليظ : (ومن ورائهم عذاب غليظ) واليوم بأنه
 ثقيل : (ويدعون وراءهم يوماً ثقيلاً) والريح بأنها لواقع تشبها
 لها بالحويان لما تحمل من مطر (وأرسلنا الرياح لواقع) .

« وضرب الأمثلة على المنوى بمحسوس كقوله : (ما جعل
 الله لرجل من قطين في جوفه) لبيان أن القلب الإنساني لا يتسع

وملابست الخيال متساوية (٤) وتارة تكون ملابسات التصوير
 وإثارة الخيال هي الغالبة (٥) وتارة تكون هي الكل ... »

فهذه خمس طرائق للتعبير عندها الأستاذ عبد المنعم ... أنظر
 فأرى أرباباً منها مما أعنيه حين أذكر طريقة التصوير . وواحدة
 فقط هي التي نسلك الطريقة الذهنية المجردة . وتكملة لهذا البيان
 أقدم أن هذه الطريقة تكثر في مواضع التشريع وفي بعض مواضع
 القرآن لأنها تكاد تطرد في سائر الأغراض .

أم لعل الأستاذ عبد المنعم لا يرى التصوير إلا في الطريقة
 الخامسة وحدها ؟ هكذا فهمت منه حين يقول تمثيلاً على النصوص
 التي استشهد بها في مقاله الأخير !

« فأين في هذه الآيات وأمثالها الكثيرة « التصوير الفني »
 الذي لفت نظر الأستاذ سيد وأثار خياله حتى وهو طفل بمحبته
 في اللوحات ذات الوحدة والتناظر والتمثيل الجامع ذي الظلال
 والأجواء الشاملة كما يتجلى في « ومن الناس من يعبد الله على حرف
 فإن أصابه خير اطمأن به ، وإن أصابته فتنة انقلب على وجهه ... »

وجوابي على هذا أن هذا اللون « الفاقع » من التصوير ليس
 من الضروري أن يتحقق دائماً لنطلق عليه عنوان « التصوير »
 وإذا كان هذا اللون هو الذي لفت خياله في الطفولة ، فهذا شأن
 الطفولة التي لا تلتفت إلا الألوان الزاهية الصارخة . فأما حين
 تكتمل الحواس الفنية ، فهي خليقة أن تدرك أدق الخطوط وأهدأ
 الألوان ، وتتفعل بها أشد الانفعال ... وهذا هو الذي كان !

ولكن أكنت أنا مقصراً في التنبيه إلى ما أعنيه بالتصوير
 في القرآن ، وهل تركت مجالا في كتابي لثل هذا اللبس !
 فلنمد إلى بعض نصوص الكتاب :

جاء في صفحة ٣٢ من الكتاب ، في فصل « التصوير الفني »
 « ويجب أن توسع في معنى « التصوير » حتى ندرك
 آفاق التصوير الفني في القرآن . فهو تصوير باللون ، وتصوير
 بالحركة ، وتصوير بالتخيل ؛ كما أنه تصوير بالشمعة تقوم مقام اللون
 في التمثيل . وكثيراً ما يشترك الوصف ، والحوار ، وجرس
 الكلمات ، ونغم المبارات ، ومرسيتي السياق ، في إبراز صورة
 من الصور ؛ تتلاها العين والأذن ، والحس والخيال ، والفكر
 والوجدان ... »

وجاء في صفحة ٦٠ وما بعدها في فصل « التخيل الحسي
 والتجسيم » بعض التطبيقات لهذه القواعد :

القرآن ضربت الأمثلة بالموسيقى التصويرية التي نهى الجور العام في مثل :

« والصحي . والليل إذا سجي . ما ودعك ربك وما قلى
وللاخرة خير لك من الأولى . ولسوف يعطيك ربك فترضى .
ألم يجدك يتيماً فآوى . ووجدك ضالاً فهدى . ووجدك عائلاً
فأنقى »

فهنا إيقاع موسيقى هادئ لطيف يصور الجور العام الذي
يعنى فيه معاني السورة . وهو مخالف حتماً للإيقاع السبع من
مثل قوله :

« كلا إذا دك الأرض دكا دكا وجاء ربك والملك مصفاً
مصفاً ... »

والموسيقى التصويرية تؤمن من ألوان التصوير الفني بلا جدال .

التصوير هو القاعدة العامة في تمثيل القرآن ... أكررها
مرة ومرة ، لا إصراراً على قول ، ولكن اقتناعاً بعد درس .
وكل ما أطله إلى الأستاذ عبد المنعم ألا يحاكمنى في هذا الرأي إلى
نص أو مثال . ولكن إلى سمة عالية ، وإلى شمول في معنى التصوير
كما بيته في مواضع متعددة من كتابى . وإني لأطلب إليه وكتابى
بين يديه أن يعود فيقرأ كله ثم يقرأ القرآن !

ويبقى تقويم هذا التصوير ، والأستاذ يقول : « إنما يثبت
أننا لو ربطنا بين سر الإعجاز وبين التصوير الفني وحده نكون قد
سويتنا بين تمثيل القرآن وبين غيره من موارد أبواب البيان الرفيع
في كل لغة إذ أننا نجد في موارد استخدام التصوير الفني ... »
ولست أدري كيف يقال هذا الكلام بعد ما رددت به على
الأستاذ فحجب محفوظ في تقويم هذا التصوير في القرآن وفي
الشعر عامة ؟

إن العبرة ليست باستخدام التصوير ، ولكن بمستوى هذا
التصوير من التناسق والحياة . وقد كشفت في كتابى في مواضع
كثيرة عن تفرد التصوير القرآنى في خصائصه فلم يبق مجال لمثل
هذا الاعتراض الذى ينطبق على جميع طرائق التعبير لا على
طريقة التصوير وحدها . ولا حكم فيه على أى طريقة . لأن السمة
شئ . ومستواها شئ . آخر والسلام .

سير قطب

لأتجاهين . ومثل (ولا تكونوا كالتى نقصت غزلها - من بعد
قوة - أنكانا) لبيان البعث في نقص العهد بعد المهادنة ...
وجاء في ص ٧٤ وما بعدها في فصل « التناسق الفنى » .
« هناك المواضع التى يتناسق فيها التعبير مع الحالة المراد
تصويرها فيساعد على إكمال معالم الصورة الحسية أو المعنوية
وهذه خطرة مشتركة بين التعبير للتعبير ، والتعبير للتصوير ... مثال
ذلك : (إن شر الدواب عند الله الصم البكم الذين لا يعقلون) .
فإن كلمة « الدواب » تطلق عادة على الحيوان - وإن كانت تشمل
الإنسان فيما تشمل لأنه يدب على الأرض - ولكن شمولها هذا
للإنسان ليس هو الذى يبادر إلى الذهن ، لأن للعادة حكمها في
الاستعمال . فاختيار كلمة « الدواب » هنا ثم تحجيم الحالة التى
تمنهم من الانتفاع بالهدى يوسفهم « الصم البكم » كلاهما يكمل
صورة الثقل والحياوية التى يريد أن يرسمها لهؤلاء الذين لا يؤمنون
لأنهم « لا يعقلون » !

« وقد يستقل لفظ واحد - لا عبارة كاملة - برسم صورة
شاحصة - لا بمجرد المساعدة على إكمال معالم صورة - ...
تسمع الأذن كلمة « أنأفلم » في قوله : (يا أيها الذين آمنوا ما لكم
إذا قيل لكم أنفروا في سبيل أنأفلم إلى الأرض ؟) فيتصور
الخيال ذلك الجسم الشافل ، ليرفمه الرافعون في جهد فيسقط من
أيديهم في ثقل . إن في هذه الكلمة « طناً » على الأقل من الأثقال !
« وقرأ : (وإن منكم لَمَنٌ كُيَّبَطْن) فترسم صورة
التبطقة في جرس العبارة كلها - وفي جرس « ليبطن » خاصة
وإن اللسان ليكاد يتعثر وهو يتخبط فيها حتى يصل إلى نهايتها «
« وتتلو حكاية قول هود . (قال أرايتم إن كنت على بينة
من ربى وآتاني رحمة من عنده فمُسيّت عليكم أنلزمكموها
وأنتم لها كارهون ؟) فتخص أن كلمة « أنلزمكموها » تصور جو
الإكراه بإدماج هذه الضمائر في النطق وشد بعضها إلى بعض ،
كما يدمج الكارهون مع ما يكرهون ، ويُشدون إليه وهم منه
نافرون ! »

وهكذا ...

وفي هذا الفصل عند استعراض آفاق التناسق الفنى في

نموذج من الشعر المرسل الحر !

لؤساند على أحمد باكثير

هجا كيف لم نعصب بالذئبي زلزلة ؟

كيف لم تهو فوق الوري شهب مُرسلة ؟

يا لها مهزلة !

يا لها سوءة مُخجلة !

سكت دورها أمة تدعى ضلة أنها من كبار الدول

سكت للمعبرين أوطانها لتواري في سوريا وفي لبنان الخجل !

أمة ولت من وجه العدو فرارا

من ضربته الأولى أمهات ككثيب الرمل امهيارا !

خاست بموائيق أحلافها الباسلين

الذين توافوا إلى أرضها متجدين

ثم خرت ساجدة تحت أقدام أعدائها المتدين

نشرت صحف الدنيا يوماً هذا النبأ التالي :

احتلت جنود فرنسا البوasl (مردينيا)

قالت الدنيا : يا بطولتها ! يا شجاعتها !

رجعت لفرنسا حيتها وتقاليدها المسكربة

فإذا صوت قد علل لا يسمعه إلا النصفون :

يا أيتها الدنيا هل تدري أنك مخدوعة ؟

أسأل قبل أن تعجبي : من هم هؤلاء الجنود البوasl ؟

أي شعب أنجبهم ؟

إن لم تعلمي فاعلمي أنهم ليسوا من فرنسا !

إنهم من أبناء (المغرب) الأكرمين

إنهم من نسل العرب النيامين !

وروت صحف الدنيا يوماً هذا النبأ التالي :

أبليت في « بئر حكيم » جنود فرنسا بلاء كبيراً

صدت (النازي) فارتد كبيراً حسيماً

قالت الدنيا : يا بطولتها ! يا شجاعتها !

عادت لفرنسا حيتها وتقاليدها المسكربة

فعلما صوت لا يسمعه إلا النصفون :

يا أيتها الدنيا هل تدري أنك مخدوعة ؟

أسأل قبل أن تعجبي من هم هؤلاء الجنود البوasl ؟

أي شعب أنجبهم ؟

إن لم تعلمي فاعلمي أنهم ليسوا من فرنسا !

إنهم من أبناء (الشام) الأكرمين

إنهم من نسل العرب النيامين !

يا فرنسا يا مهد الثورة الكبرى !

يا ناشرة الحرية في الدنيا !

يا من ركمت تحت أقدام المتدين

وتخلت لأعدائها عن أحلافها الباسلين

وتخرج أبناءها لإشفاقاً على باريس عمروس السين

قرأوا أن رفوها غير ممسوسة لثرائهم الفاتحين ؟

ما نفع الكرامة في الدنيا إن رالت تلك القنون الغرائب ؟

إنهم ليسوا بالفلاط طباعاً كآبناء عاصمة الإنجليز

الذين استأثروا عنها دفاعاً فأصمحت أطلالاً وخرائب !

يا فرنسا يا مهد الثورة الكبرى !

يا ناشرة الحرية في الدنيا !

أي حق على قومنا تدعين ؟

وبأي جيل علينا تمنين ؟

أعما راج في سوقنا من لسان به ترطين ؟

ومتفافة سوء أذلتك في العالمين !

فأذهبي وتولي بها عنا !

قد نبرأنا منها فلتعلمين براءتها منا !

إننا لا نقبل من أحد عدواناً ومناً :

إذهبي عنا بثافتك الخائنة !

إن في الدنيا غيرها لثقافات حرة واسعة !

ويلها ! أرادت فرض ثقافتها بالسلاح ؟

فلنحطم ثقافتها والسلاح منا !

ويلها ! أرادت فرض معالجهها بالسلاح ؟

أيام خيل الله أوغل نجمها في دار أهل الإنك والإشراك
يحملن كل أغر وضاح الننا عند الكريهة باسم ضحك
داسوا فرنسا واستباحوا أرضها وغدوا لحوزتها من اللك
سبحانك اللهم أمرك نافذ لك حكمة جلت عن الإدراك

صبراً دمشق فكل هم زائل وغداً يلوح مع النجوم سناك
تألقين كما عهدتك درة في تاج أروع من أمية راكي
في الجاهلية كان عزك باذخاً وازدان بالإسلام عقد حلاك
يا جنة الدنيا وبهجة أهلها وحظيرة العباد والناسك
يا معقل الإسلام في عليائه لا تدعني للناسب السناك
قولي لديجول مقالة شامت أنيت في باريس نوح الباكي
أنيت كيف ترنحت سيدان من ضرب على هام الرجال دراك

مهلاً فرساً للحوادث جمة والدمر دوار مع الأفلاك
والله لولا الإنجليز وحلفهم لذهبت غير حميدة ذكراك

قل للعروبة قول بالك مشفق لا تركني للقرب في مساك
فالوعد عندهم جهام خلب وعبودهم شرك من الأشرار

فلنحطم مصالحها والسلاح ما
يا لسخرية الأيام !

أشهدنا ديلة في عهد السلام
بالسلاح الذي لم تقا تل به الأعداء

يل ألت به في الثرى ساعة الهيجه
لتصول به وتجول على من أحس لها بالثناء
وأباح لها في محنتها من معونه ما تشاء !

قاسمدي يا أيها الدنيا هذه الدولة الباغية !

ليت شمري أقاتلت الدنيا طاغية

ليقوم على أثره طاغية ؟

اشهدوا يا من وقعوا ميثاق النور على بحر الظلمات

أنا قد وقينا باليثاق

إذ قنا نصون كرامتنا ونصون السلام

لسنا ممن ينقضون العهد !

أو من يؤثرون على حريتهم شيئاً في الوجود !

لن نعلم « باريسنا » للمدو لنحفظها من أذاه !

بل ندمر « لندننا » ياسلمين ليمقي لنا حقنا في الحياة !

فاسمى أنت يا باريس !

واشهدى أنت يا لندن !

إعلان

تقبل المطاءات بمجنس كفر

الزيات البلدى حتى ظهر يوم ٥ يولية

سنة ١٩٤٥ عن مشترى عدد ٢٣٦

متراً مكعباً من سجاد المجارى وعدد

٤٥٤ متراً مكعباً من سجاد القمامة

وتطلب الشروط من المجلس نظير

دفع الثمن وقدره ١٠٠ مليم وذلك

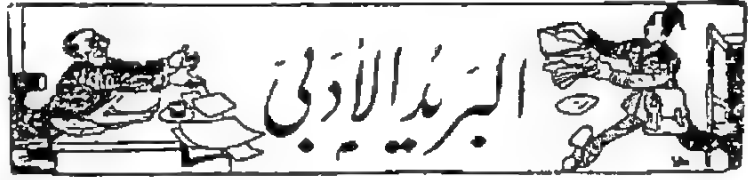
عرضحال تمخه فئة ٣٠ مليم .

٣٦٩٣

السودان يعزى الشام

للساهر السوراني الأستاذ أحمد محمد صالح

صبراً دمشق فكل طرف باك لا استبيح مع الظلام حماك
جزعت عمان وروعت بغدادواه ترت ربى صنعاء يوم أساك
وقرأت في الخرطوم آيات الأسمى وسمت في الحرمين أنه شاكي
ضربوك لا متعقنين سفاهة لم تأت إلماً يا دمشق يديك
ورماك جيسار بتيه بحوله شلت عين الملعج حين رماك
قم يا ابن هند وامش فيهم غاذاً في كل جبار المزيمه شاكي
جدد لنا يوم اللواد وعهده وأعد علينا ما حكاه الحاكى



الأستاذ أحمد محرم

نفع الشعر العربي في علم من أعلامه الذين حفظوا وجوده وأقاموا عموده ومهدوا له السبيل إلى هذه النهضة : ذلك هو المنفقور له الأستاذ أحمد محرم . فنعى إلى رحمة الله في الأسبوع الماضي على الفراش الذي يسجيه القدر للأدباء الأحرار من الثقافة والمرض والوحشة ، بعد أن ظل اسمه لامعاً في سماء الأدب العربي قرابة نصف قرن . والناظر في تاريخ الشعر الحديث يراه في الرعيل الأول من شعراء الإحياء الذين خلقوا البارودي على إرث الشعر محدودوا باليه وأنشوا ذاويه ، ثم تحطفتهم الدبابا واحداً بعد واحد فذا يبقى منهم غير مطران والكاشف !

كان أحمد محرم من الشعراء المطبوعين على التديباجة المشرقة والقافية المحكمة ؛ وكان بطلاً في غير سقط ، وبيالغ في غير شطط ، ويتأقن في غير تكلف . وربما كان أقل معاصريه وقوعاً على المعنى الطريف والفكرة العميقة ؛ ولكنه كان من أكثرهم احتفالاً بحسن الصياغة ولطف التخيل . وقد قام في أعقاب عمره بنظم (الإلبادة الإسلامية) وهو عمل يكتفى وحده لتجيدته وتخليده .

هذه كلمة نسي بها الفقيد الكريم ولا نزع أننا نرثيه ؛ فإن الرثاء يقتضى العلم بحياة المرث وصفاته ومقوماته وملابساته ، ومعرفة الشاعر الراحل لم تعد المعرفة الفنية لشعره . لذلك نتقدم إلى إخوانه الذين خاطوه ولاسوه — وفي مقدمتهم الأديب الوفي للأدب ، والصديق المخلص للأصدقاء ، الأستاذ كامل كيلاي — أن يكتبوا للتاريخ ترجمة حياته وثبت مؤلفاته ؛ فإن ذلك غاية ما يطلبه الأديب من الحفوق ، في دنيا لم يفل منها ومن بنينا غير المقوق !

أبى - سرائونا ؟

تحت هذا العنوان كتب الأستاذ علي محمد حسن كلمة أخذ فيها على الشعراء تقصيرهم إزاء شقيقتنا سوريا . والأستاذ

مشكور على غيرته وحاسته وخاصة فيما يتعلق بكاء شعرائنا المتفرنسين « باريس » بكاء التكالى الوالمات ! ولوقد سقطت الاسكندرية تحت سنانك حصان موسلينى الأبيض كما كان يرجو ما ذرفوا عليها دمعة واحدة !

وأحب أن أذكر بهذه المناسبة أنى قلت شيئاً في حوادث لبنان سنة ١٩٤٢ حينما أضمن غريان السنغال في التكتيل بأهل بيروت ، ولكن الرقابة حالت بوشد دون نشره . ولما كانت حوادث سوريا هي حوادث لبنان ، وسنغال الأوس هم سنغال اليوم ، وعقبة فرنسا الاستعمارية لم تتغير ولن تتغير ، أستمح الرسالة الغراء . نشر هذه القطعة ليمر الكاتب الفاضل أن الشعراء لم يقمعوا وإن لم يقوموا بكل ما يجب .

إلى الجنرال ديمبول !!

ديمبول ، قل لى — هداك الله — ديمبول
أنت عما جرى في «الأدز» مشغول ،
أعطيت «لبنان» عهداً ما وفيت به
فكيف فأنك أنت المهدة مشغول
فيم المواقف إن كنتم على ثقة
أنت المواقف قويه وتضليل
قولوا لنا : كيف يحلو الظلم من فئة
أجلاهمو الظلم عن أوطانهم ، قولوا
أنتكرون على الأحرار حقيمو
في عفر دارمو ! تلك الأباطيل
جزاؤهم منكم في ظل رايهم
— على المودة — توريد وتقتيل
زكتموني — وقدأ كبرت ثورتكم —
أقول : ثورتكم يا قوم تدجيل
أعمد سبوفك إن البنى جردها
على البرى ! وسيف البنى مفلول
لا تحقرن دماء راح يسفحها
غريان (١) جندك ! غالت جندك القول
شفت حرباً على من لا سلاح له
وفي بلادكو تجرى الأفاعيل

(١) السنغال .

سفر يكمله سفر كما كملت
فأنه يشكر ما قدمت من عمل
بعضها الآي في التزليل والسور
لدينه ، ولسان الله من شعروا
محمد برهام

مجمع العرب ...

اجتمع على مائدة جلالة الملك فاروق جمع كريم من رجالات
البلاد العربية وزعمائها وفيهم سمو الأمير محمد بن عيسى آل خليفة
عم حاكم البحرين ، وهو شاعر عظيم وراوي كبير ، فقدم إليه صديقه
الشاعر الأستاذ محمد عبد الغني حسن هذه الأبيات :

جوانب النيل وساحة الحرم
مصر التي كانت على طول المدي
منارة العلم ومصباح الظلم
ولنة الضاد لها فيها حريم
واجتمع الشمل عليها والتأم
والعربي صادق إذا عزم
لها الجلال والجمال والقيدم
واتخذوا في ظل ذلك السلم
يخدم البأس إذا البأس احترم
يرجي ، وأبناء فليس يهتضم
والفهم الجراح والألم
وسادة الدنيا وقادة الأمم ؟
وزلوا كل بناء فانهدم
وهمة عليها في كل قدم
وحائط قد تموه فاشتم
منكم سار في خلاله الضرم
وفيهم يا قوم النشيد والندم ؟
ولا ينال بالفخار والكلم
الحق يحى بالحديد والحم
تأبى على القيد وفيكم المم
من طلب الأمر الجليل لم يتم
قولوا لمن نام إلى راد الضحى
قد غطت الشمس الهضاب والأكم
المجد لا يرجي بحلم زائل
من عاش في الأوهام يا قوم وهم

محمد عبد الغني حسن

قد كان أولى بذلك «الهون»^(١) وحذمو
فتشيخكم^(٢) في إيسار «الهون» منقول
عودوا إلى الحق ، إن الحق متعصر
من ذاذ عنه ، ومن عاداه مخذول
إننا غضبنا «للبنان» وساكنه
و «الأردن» شاطره أحزانه «الثيل»
كلا الشقيين - صان الله حوزته -
أبناءؤه العرب المر البهليل
على الجندى

كتاب الفاروق عمر لمعالي هيكل باشا^(٣)

تبدو لنا في ابتسامات الضحى السير
متى جلاها عزيز القول مقتدر
يا (هيكل) إن ما ديجت عن عمر
قد كان يرقبه من (هيكل) عمر
خليفة ملا الأسماع ذو خطر فاله غير جبار له خطر
ومن سواك انتضى في كفه قلنا
نور الهداية من فكيه منحدر ؟
ساس الأمور فماش الكل في دعة
وإن تفرست عن أعمالهم جهروا
ما حاد في الله يوما قيد أغلة
في سلم من آمنوا أو حرب من كفروا
وإن رأى شبهة جالت بخاطره من خشية الله لا ينفك يعتذر
ويقبل الحق مهما كان مصدره لم ينه الحكم يوما أنه بشر
الناس في عدله طراً سواسية كالشط ، ما فيهم سام ومحتقر
هذي صحائف غرراح يسطها (محمد) بأباد كلها غر
تبرى من الأدب العال على فلك
وهالة ما سرى في مثلها قر
قدمت للعرب عقداً من مفاخرهم
فا هنالك تريب إذا انتخروا
حللت تاريخه من كل ناحية فكان أجمل تاريخ به صور

(١) الجرمان . (٢) بيتان وكان الألمان يحتلون فرنسا .

(٣) بمناسبة صدور الجزء الثاني

رضينا به اعتباطاً وقد أشر الضابط السمج على جوازي
سفرنا .

ارتاحت نفسي إلى صداقة هذا الدميم لأن فيه من جمال
الصفات الروحية والخلقية ما يستر تلك البشاعة الواضحة
المنكرة ؛ ولأن حفة ظله ، وحضور ذهنه ، وبراعته في التنكيت
تأق ستاراً على دماسته المفرّة .

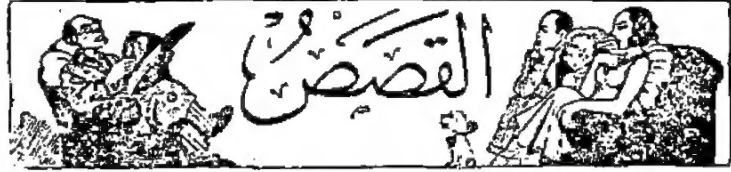
اسمع يا صاحبي ، أحسب أن المشوه كالأحذب والمخلع والأعرج
وكل ذي عاهة يمتدح أنك ستسخر منه فيبادرك بسخرية مؤلة .
والظريف في أصحاب هذه الماهات أن البارح منهم يمزج سخريته
بالإقسام والضحك وبذلك يطن الانتقام بالمرح .

كنت ألقى صاحبي الدميم في الصباح على مائدة الطعام ، ثم
تنتحى ناحية في بستان أو حرج بعيدين عن الناس وضوضائهم
لنقرأ ؛ وكان رفيق ولوعاً مثلي بقراءة الكتب ، ثم نعود فنجتمع
فتحدث فيما قرأنا .

لم أسمع من سديقي هذا حديثاً يخرج عن دائرة الكتب
وأسماء المؤلفين . ومن غريب أطوار هذا الدكتور الجامعي أنه
يقرأ الأدب ويتذوقه ؛ وله في أدبائنا المعاصرين نظرات سائيات ؛ وله
آراء في كلية الآداب أسكت عن ذكرها ، ولكنه يجهل الحياة
بجهله المرأة . وقد قال لي : إنه لا يعرفها ويهرب منها لأنها هبة
الشیطان ، وعصا إبليس ، وسم الحية ، وأنه ما من رجل يطاوع
هواه ويسير شهوته فيقترب من امرأة إلا وهو ضعيف العقل
ملوس من خبال الفريضة ! ؟

ضحكت في سري من ضلال هذا الرأي وانتحلت لصديقي عذراً
في إبدائه على هذا النمط المخالف لسنة الطبيعة وقدّرت ظروفه
الخاصة التي جعلته ينفر من المرأة ويتجنّب في الحكم عليها ، ولم يمد
الحديث عنها يدور لنا على لسان .

أخذت الوحشة من الوحدة يدب ديبها في نفسي ، والسأم برين
عليها من هذه البلدة الصغيرة الخالية من وسائل التسلية ، والتي
لا أيس لي فيها ولا ميسر سوى الكتاب ، وصديقي الجامعي اللطيف .
كل ما في طبيعة (رودس) هادي ، البحر والأشجار ، السماء
والناس ، والقلوب كلها هادئة أو شبه متحركة . وقلما رأيت
حتى في الفتيات الروديسيات المرحات عيوناً تتطلع إلى القلوب



الدميم ...

للأستاذ حبيب الزحلاوي

- ٢ -

أقلت الباخرة « إيجيتو » مراسيها ، وأخذ الركاب يتراحمون
ويلتفون حول الضابط المكلف بالتأشير على الحوازات ، هذا
يتوسل ، وذلك يطلب ، وذلك يتضرع ، وهذه تتدل ، وتلك
تغمز الضابط تستحبه التأشير على الجواز ، أي على السماح
بالدخول إلى جزيرة « الورد » كما يسميها التليان .

لا بد من الانتظار الطويل ربما ينتهي الضابط من أسئلة
سخيفة كان يخص بها السيدات الجميلات .

اعتدت مقعداً بعيداً عن الرجة أنتظر دوري ، وإذا برجل
يقترّب مني ويقول : إنه مصري مثلي جاء ليقضي فترة من إجازة
الصيف في هذه الجزيرة التي قرأ وصفاً لها في الصحف نغال أنها
قطعة من جنات عدن ، وأنه ما جاء إلا منساقاً بفعل الدعاية التي
أحدثتها الصحافة في نفسه ، في حين أنه ألف الاسطيفان في مدن
« الكوت دازر » وأخذ يتكلم عن معاني فرنسا وسويسرا
وإيطاليا وألمانيا بلهجة حارة ولفظ عذب وعبارات مختارة من صحيح
اللغة ، وكان يدعوني صديقه .

نظرت إلى وجه هذا الرجل الذي طرح علي صداقته فإذا به
يمثل الدمامة بله البشاعة خير تمثيل : أعمش ، أمرط الحاجبين ،
أصلع ، في جبينه وعلى خديه ندوب الجدري ، وفي عنقه أخدود
من أثر جراحة ؛ وهو فوق هذا أستاذ علم الزراعة في الجامعة يحمل
شهادة دكتور ... وقد أدهشني عند ما قال لي إنه في الرابعة
والثلاثين من عمره وقد كنت أظن أكثر من ذلك .

لقد سحرني هذا الدميم بعذب حديثه وطيب بيانه وحسن
اطلاعه فانددت إليه ، فذهبنا بعد أن تركنا الباخرة إلى أول فندق

بهم فناء الفندق فيتمرحون في المرح القريب ويمرحون . وكنت أنا وصديقي الدميم كريفين أو قيسين نتجمع العافية أو غنى النفس بسعادة لا نجدعا إلا في قراءة الكتب وفي شيء آخر محبوب أكثر من الكتب .

قال لي صاحبي ذات مساء وقد عاد من رحلة في تسلق الصخور : « لقد وجدتها ، لقد وجدتها » .

كانت يبرات صوته تدل في هذه المرة على شعور لم أتبين مثله في كلامه معي من قبل ، فقلت : وجدت من ؟ من هي التي وجدتها ؟

ولما لم يجب علي سؤالي ولو بكلمة واحدة لم أعرتاه التأنيث اهتماماً لأنني عرفت فيه نفوراً من الأنثى وسمعت حكمه الصارم على كل من يقترب منها .

تغيب عني في تلك الليلة فلم أر له وجهاً في غرفة المائدة ولا في قاعة الجلوس . وفي صبيحة اليوم التالي لمحته يهرول صوب وادي « أبولون » يحمل هراوة يلحق بطلائقة من النسوة ولم أرها أتحدرت فيه قبله

من أين أقبلت هذه الزمرة من النساء ؟ ما علاقة صاحبي بهن ؟ من هي التي وجدها ؟ هل هي واحدة منهن ؟ لا أدري !

الفندق الذي أقيم فيه محدود مساحة وارتفاعاً ، أكاد أعرف نزلاءه بملاصحتهم ووجوههم واحداً واحداً ، وواحدة واحدة ، من شيوخ وأطفال كأن عنصر الكهول والشباب لا وجود له ولا حساب ، فن إن أقبلت زمرة النساء التي لحق بها صاحبي واندمج فيها حتى صرت لا أرى له وجهاً لا في الصباح ولا وقت تناول طعام الظهيرة أو العشاء ؟ !

نصوت ثوب البلادة ، واطرحت الكتاب جانباً ، وقت أسعى . هداني السعي إلى فندق ملحق بفندقنا قائم على مرتفع ليس بعيد ، تحجبه غياض الصنوبر عنا ، وتنعج فيه الحياة ، ويصطخب مراح الشباب بأمواج من السرور ، ورأيت صاحبي الدميم تحف به جماعة من فتيان وفتيات يقهقهون . تقدمت قليلاً وما كنت أدنو منهم حتى أحاطوا بي وأخذوا ينهالون علي بأقوال فيها ضحك ومزاح وعدم تورع في السخرية من شاب مثلي دأبه القعود والقراءة والنوم ، وآفته الكبرى مصاحبة رجل تمثل فيه الدمامة .

أدركت مبلغ تسامح صاحبي معهم في الزاح حتى تجرأوا

أو ترميها بنظرات ، فإن فملت فهي تتطلع إليها خلسة تشبهها شهوة هادئة ولا ترميها رمية صائبة .

كيف آلف الهدوء وطبيعة رفيق علي النحو الذي وصلته لك ؟ وكيف لا تتوق نفسي إلى صخب الحياة وقد اتخذت « بيرون » وكل مؤلفاته رفيقاً لي وسيراً ومعلماً في اعتكاف في هذه الجزيرة الهادئة ؟ كيف أجمع بين حياة هادئة فاترة فرضتها علي طبيعة وجودي في هذه الجزيرة الساحرة مع هذا الصديق الدميم عدو المرأة البعيد عن الحياة ، وحياة قلقة حيرى ، صاخبة فياضة تضطرب في صدر رفيقي « بيرون » العظيم وقد سارت عدواها إلى صدري ؟

صممت على الرحيل ... ولكن إلى أين ؟

قال لي رب الفندق : إن في أعلى الجزيرة فندقاً جليلاً قائماً على القمة بين أحراج الصنوبر تحسن الإقامة فيه فترة من الزمن ؛ فقطعت الرأي على الذهاب إليه . ومن المدهش أني ما كنت أضع حقيقتي في السيارة حتى رأيت حقائب صديقي الدميم تلقى في السيارة ووجدت هذا الصديق نفسه ينحط في المقعد ويجذبني إليه جذباً وقال : أهرب مني إلى الجبال وتركني وحدي في هذا البلد الميت ؟ قلت قلبك هو الميت يا صديقي ! إن الحياة هي الحياة التي نرققها نحن الأحماء ، أما أنت المريض ميت القلب فلا تعرفها ولا تحس بوجودها .

لم يعرفورة نفسي التفافاً ... وأشار إلى سائق السيارة أن يسير . ولما كانت السيارة تدرج على شاطئ البحر وتخرج وتتسلق جبلاً هي مجموعة من حدائق وبساتين كان صاحبي ملتزماً الصمت ، وما كنت أعرف أكان صمته ذاك وسيلة لتهدئة نفسي ، أم لسلام ما رميت به قلبه بالموات ولوك هذه القرية .

ما أكثر وجوه الشبه بين فندق « الأيل » وبسموه باللثة الإيطالية « شيرفو » وبين الأديار في لبنان ! سكان الأديرة قساوسة جرقهم الأقدار إلى هذا المحيط الضيق فأخذوا يمنون أنفسهم بمحيط واسع تتحقق فيه الأمنيات وتظهر الغاية الإلهية من الوجود الإنساني عقب الخلاص من هذا العالم الفاني !

سكان فندق « شيرفو » أكثرهم مرضى ينتجعون العافية في هذه المصححة ، وشيوخ يأملون في العودة إلى الحياة ، حياة الشباب من طريق الاستراحة وطيب التغذية ، وفتية صفار يضيق

على أنا الذى لم أرحم قبل هذه اللحظة ، وكالوا لى بذات الكيل
الذى رضى هو به .

أنقذت موقى بتصويب سخرية لاذعة إلى جمال أبرد فتاة ،
وإلى رجولة شاب مسكين فى الزمرة ، ولم أتغف عن صد كل
مازح أو مازحة بضحكة المستهزى .

شمرت بأى كدت أعكر الجو ، وأجلب حقد النفوس على ،
التفت إلى رئيس الموسيقى وطلبت إليه أن يعزف رقصة « الفالس » ،
واجتذبت فتاة ليست على شيء من الجمال ، وأخذت أراقصها
برشاقة وبراعة ... تقلبت خمس راقصات على ذراعى . ولم تكف
الجوقة الموسيقية عن العزف لأنى دغدغت كف رئيسها فصار
طوع إشارتى .

صفا الجو الذى عكرته بسلاطى التى ما كان لى عيىض عن
التوصل بها لإقاذ نفسى من المأزق الذى حشرنى فيه صاحبى على
غير قصد . ولا فرغنا من الرقص تكونت حول الراقصات اللاتى
أعجبى برقصى فأخذت أحدثهن حديثاً طريفاً فى فن الرقص ثم فى
الأزياء والمواظف وما تركت القاعة وقد كاد الصبح يتنفس حتى
أيقنت أن سلطانى مد رواقه على التنيات والسيدات والشبان
التازلين فى ملحق الفندق

لم أنس أن آخذ صاحبى الدسم مى حين عودتى إلى الفندق ،
ولما انفردنا قال لى إنه انتقل إلى ملحق الفندق ، فعرف فيه فتاة
جذابة أذكت بفتنتها الجذوة الكامنة فى قلبه . وقد عقد عزمه على
الاقتران بها وأنه سيتزوجها لا محالة .

قلت : أرى النساء علية نظر وحس وذوق ترضى بدمامتك
وشناعتك ؟

أخبرنى الخيىث بأشارة فضحكت .

أعدت على سمعه قوله فى المرأة أنها هبة الشيطان ومم
الأفنى ، وعما إبليس ؛ وحكمه على الرجل الذى يدنو منها بأنه
خفيف العقل ، ممسوس بخيال الفرزة فأجاب .

كان حكى ذلك قبل أن أصمق بفتنتها .

قلت اذهب إلى فراشك لأنك متعب وستحدث فى النهار
فى أمر زواجك .

قال عتجاً : لا ، لا أذهب إلى فراشى ولن أذهب إليه ، لا أطيق
النوم . وارتضى على كتنى كطفل وقال بصوت باك كبكاء العفل
« لقد أحبيت » سسم . بكل جوارحى العطشى ، ما عرفت الراحة
منذ عرفت الآنسة « سسم » ولن يستقر لى قراز حتى أبهى بها

قلت : أجاد أنت فيما تقول أم هازل ؟

رفع رأسه عن كتنى ونظر إلى نظرة استفسار حادة فتابعت
قولى : كيف تكون جاداً وقد اضطررتى موقف أصحابك من فتیان
وفتيات منك ومنى ، وإسمائهم فى الضحك والاستهزاء بك
إلى غاشيتهم ، وكانت الآنسة « سسم » هذه إحدى الضاحكات ،
وهل يشاد بناء الزواج على غير قواعد مكنية من الرصانة والجد ؟

قال : مصيبتى الكبرى فى وجهى الشوه الذى يثير الضحك ،
ثم ما شأنى فيمن يضحكون منى فأسخر بهم فأهملهم بلحظة
واحدة وأنكرهم كأن لا وجود لهم ؟ أما الآنسة « سسم » فما
ضحكت قط منى ولا هزأت لى . كنت أراقبها وأستشف معانى
ضحكها . كنت أحس نظراتها تهز مشاعرى ، وحنوها يظللنى
كغمامة موسى الكليم ، وأن شفقتها على قد تدفع لى إلى اقتحام
الصعاب وتذليلها لأجل إسعادها ، وسأسعدا إذا رضيت لى زوجاً
لها ، سترضى وسأزوجها .

قلت أتعرف حكاية الشاب الفلاح مع ابنة الملك التى أحبها ؟
قال : لا أعرف الملوك والحكايات ، بل أعرف حكاية عرشى
فى قلبى تستوى عليه مليكنى « سسم » .

قلت : « سسم » هذه هل سألت عنها ، هل عرفت أصلها ،
هل كاشفتها الحب ، هل عرضت عليها الزواج ، هل رضيت
بك بعلا ؟

صرخ فى وجهى صرخة شعرت بحرارتها تغلب دوىها وقال :
هذه أمور أترك لك تذليلها ، أما أنا فلت براغب فقط بل أريد
حنماً الزواج من « سسم » وسأرغمها على الرضى لى .

عجبا ، كيف ترغم فتاة على قبول زواج ؟

قال : يالك من أبه ، لقد لمحت شفقتها لى ترسم فى نظراتها ،
والشفقة عنصر قوى من عناصر الرضى والحب .

قلت أوافقك جدلاً على استنتاجك ، ولكن هب أنها ليست
على دينك فكيف يكون الحل ؟

قال : من منا لا يقدم الدين الإنسانى على نواويس الأديان
الدماوية وكلها فى الجوهر واحد ؟

قلت : دستور الدولة والعرف .

قال : أستبين بالعرف وبالشرائع التى تحول دون اتحاد قلوبين
وأدار كتفه وانصرف .

مبيب الرمملوى

(يشيع)